**АФД УГОВОР БР. CRS 1020 01 Y**

**УГОВОР О КРЕДИТУ**

**потписан дана 10. маја 2021. године**

**између**

**ФРАНЦУСКЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ**

као Зајмодавца

и

**РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

као Зајмопримца

САДРЖАЈ

[1. ДЕФИНИЦИЈЕ И ТУМАЧЕЊА](#_Toc59120956)

[1.1 Дефиниције](#_Toc59120957)

[1.2 Тумачења](#_Toc59120958)

[2. кредит, сврха и услови коришћења](#_Toc59120959)

[2.1 Кредит](#_Toc59120960)

[2.2 Сврха](#_Toc59120961)

[2.3 Мониторинг](#_Toc59120962)

[2.4 Предуслови](#_Toc59120963)

[3. ПОВЛАЧЕЊЕ СРЕДСТАВА](#_Toc59120964)

[3.1 Износи повлачења](#_Toc59120965)

[3.2 Захтев за повлачење средстава](#_Toc59120966)

[3.3 Завршетак плаћања](#_Toc59120967)

[3.4 Методе исплате](#_Toc59120968)

[4. КАМАТА](#_Toc59120969)

[4.1 Каматна стопа](#_Toc59120970)

[4.2 Обрачун и плаћање камате](#_Toc59120971)

[4.3 Кашњење у плаћању и затезна камата](#_Toc59120972)

[4.4 Комуникација каматних стопа](#_Toc59120973)

[4.5 Ефективна глобална стопа (*Taux Effectif Global*)](#_Toc59120974)

[5. ПРОМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ](#_Toc59120975)

[5.1 Поремећај тржишта](#_Toc59120976)

[5.2 Замена приказа референтне стопе](#_Toc59120977)

[6. НАКНАДЕ](#_Toc59120978)

[6.1 Накнада за ангажовање средстава](#_Toc59120979)

[6.2 Приступна накнада](#_Toc59120980)

[7. ОТПЛАТА](#_Toc59120981)

[8. пРЕВРЕМЕНА ОТПЛАТА И ОТКАЗИВАЊЕ](#_Toc59120982)

[8.1 Добровољна превремена отплата](#_Toc59120983)

[8.2 Обавезна превремена отплата](#_Toc59120984)

[8.3 Отказивање од стране Зајмопримца](#_Toc59120985)

[8.4 Отказивање од стране Зајмодавца](#_Toc59120986)

[8.5 Ограничења](#_Toc59120987)

[9. ОБАВЕЗЕ ДОДАТНИХ ПЛАЋАЊА](#_Toc59120988)

[9.1 Трошкови и расходи](#_Toc59120989)

[9.2 Накнада за отказивање](#_Toc59120990)

[9.3 Накнада за превремену отплату](#_Toc59120991)

[9.4 Порези и дажбине](#_Toc59120992)

[9.5 Додатни трошкови](#_Toc59120993)

[9.6 Накнада за валуту](#_Toc59120994)

[9.7 Рокови](#_Toc59120995)

[10. ИЗЈАВЕ И ГАРАНЦИЈЕ](#_Toc59120996)

[10.1 Надлежности и одобрења](#_Toc59120997)

[10.2 Валидност и прихватљивост доказа](#_Toc59120998)

[10.3 Обавезе](#_Toc59120999)

[10.4 Нема подношења нити таксених марки](#_Toc59121000)

[10.5 Трансфер средстава](#_Toc59121001)

[10.6 Несукобљавање са другим обавезама](#_Toc59121002)

[10.7 Меродавно право и извршење](#_Toc59121003)

[10.8 Нема неизвршења обавеза](#_Toc59121004)

[10.9 Нема обмањујућих информација](#_Toc59121005)

[10.10 Рангирање по принципу Pari passu](#_Toc59121009)

[10.11 Порекло средстава, коруптивне радње, преваре и нелојална конкуренција](#_Toc59121010)

[10.12 Нема материјалних негативних ефеката](#_Toc59121011)

[10.13 Нема имунитета](#_Toc59121011)

[11. ОБАВЕЗЕ](#_Toc59121012)

[11.1 Поштовање закона, прописа и обавеза](#_Toc59121013)

[11.2 Одобрења](#_Toc59121014)

[11.3 Имплементација и одржавање Програма](#_Toc59121016)

[11.4 Одговорност у области животне средине и социјалних питања](#_Toc59121018)

[11.5 Додатно финансирње](#_Toc59121019)

[11.6 Рангирање по принципу pari passu](#_Toc59121020)

[11.7 Контроле](#_Toc59121023)

[11.8 Евалуација програма](#_Toc59121024)

[11.9 Имплементација програма](#_Toc59121025)

[11.10 Порекло средстава, без коруптивних радњи, превара и нелокалне конкуренције](#_Toc59121026)

[11.11 Табела праћења резултата](#_Toc59121026)

[11.12 Међуминистарски Управни одбор](#_Toc59121026)

[12. ОБАВЕЗЕ ИНФОРМИСАЊА](#_Toc59121027)

[12.1 Финансијске инфорамције](#_Toc59121028)

[12.2 Имплементација Програма](#_Toc59121029)

[12.3 Извештај о напретку](#_Toc59121030)

[12.4 Суфинансирање](#_Toc59121030)

[12.5 Додатне информације](#_Toc59121031)

[13. СЛУЧАЈ НЕИЗВРШЕЊА ОБАВЕЗА](#_Toc59121032)

[13.1 Случај неизвршења обавеза](#_Toc59121033)

[13.2 Убрзање](#_Toc59121034)

[13.3 Обавештење о случају неизвршења обавеза](#_Toc59121035)

[14. АДМИНИСТРАЦИЈА КРЕДИТА](#_Toc59121036)

[14.1 Плаћања](#_Toc59121037)

[14.2 Поравнање](#_Toc59121038)

[14.3 Радни дани](#_Toc59121039)

[14.4 Валута плаћања](#_Toc59121040)

[14.5 Конвенција о бројању дана](#_Toc59121041)

[14.6 Место плаћања](#_Toc59121042)

[14.7 Прекид рада платног система](#_Toc59121043)

[15. РАЗНО](#_Toc59121044)

[15.1 Језик](#_Toc59121045)

[15.2 Потврде и одлуке](#_Toc59121046)

[15.3 Парцијална инвалидност](#_Toc59121047)

[15.4 Без одрицања](#_Toc59121048)

[15.5 Уступање](#_Toc59121049)

[15.6 Правно дејство](#_Toc59121050)

[15.7 Целокупан уговор](#_Toc59121051)

[15.8 Измене и допуне](#_Toc59121052)

[15.9 Поверљивост – Обелодањивање информација](#_Toc59121053)

[15.10 Ограничења](#_Toc59121054)

[15.11 Промењене околности](#_Toc59121055)

[16. ОБАВЕШТЕЊА](#_Toc59121056)

[16.1 У писаној форми и адресе](#_Toc59121057)

[16.2 Испорука](#_Toc59121058)

[16.3 Електронска комуникација](#_Toc59121059)

[17. МЕРОДАВНО ПРАВО, ИЗВРШЕЊЕ И ОДАБИР ПРЕБИВАЛИШТА](#_Toc59121060)

[17.1 Меродавно право](#_Toc59121061)

[17.2 Арбитража](#_Toc59121062)

[17.3 Уручење](#_Toc59121063)

[18. ТРАЈАЊЕ](#_Toc59121064)

[ПРИЛОГ 1A - ДЕФИНИЦИЈЕ](#_Toc59036972)

[ПРИЛОГ 1Б - ТУМАЧЕЊЕ](#_Toc59036973)

[ПРИЛОГ 2 – ОПИС ПРГРАМА](#_Toc59036974)

[ПРИЛОГ 3а – ПЛАН ФИНАНСИРАЊА](#_Toc59036975)

[ПРИЛОГ 3б – табела праћења резултата](#_Toc59036975)

[ПРИЛОГ 4 - ПРЕДУСЛОВИ](#_Toc59036976)

[ПРИЛОГ 5A – ОБРАЗАЦ ЗАХТЕВА ЗА ПЛАЋАЊЕ](#_Toc59036977)

[ПРИЛОГ 5Б – ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ ПОВЛАЧЕЊА СРЕДСТАВА и стопе](#_Toc59036978)

[ПРИЛОГ 5Ц – ОБРАЗАЦ ЗАХТЕВА ЗА КОНВЕРЗИЈУ СТОПЕ](#_Toc59036979)

[ПРИЛОГ 5Д – ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ КОНВЕРЗИЈЕ СТОПЕ](#_Toc59036980)

[ПРИЛОГ 6 – ИНФОРМАЦИЈЕ КОЈЕ МОГУ БИТИ ОБЈАВЉЕНЕ НА ВЕБ СТРАНИЦИ ФРАНЦУСКЕ ВЛАДЕ И НА ВЕБ СТРАНИЦИ ЗАЈМОДАВЦА](#_Toc59036981)

[ПРИЛОГ 7 – НЕИСЦРПНА ЛИСТА ЕКОЛОШКИХ И СОЦИЈАЛНИХ ДОКУМЕНАТА ЗА КОЈЕ ЗАЈМОПРИМАЦ ДОЗВОЉАВА ДА БУДУ ОБЈАВЉЕНИ У ВЕЗИ СА ПОСТУПЦИМА УПРАВЉАЊА ПРИТУЖБАМА КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ И СОЦИЈАЛНА ПИТАЊА……………………………………………………….](#_Toc59036982)

[ПРИЛОГ 8 – НАПОМЕНА У ВЕЗИ СА КОМУНИКАЦИЈОМ НА ПРОГРАМУ](#_Toc59036982)

**УГОВОР О КРЕДИТУ**

**ИЗМЕЂУ:**

1. Републике Србије, коју представља Влада Републике Србије, преко министра финансија, господина Синише Малог, који је прописно овлашћен да потпише овај уговор

(,,Република Србија” или ,,Зајмопримац”);

**И**

1. **ФРАНЦУСКЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ**, француске јавне институције која ради у складу са законом Француске, са седиштем на адреси 5, Rue Roland Barthes, 75598 Paris Cedex 12, Француска, регистроване у Регистру трговине и предузећа под бројем 775 665 599, коју заступа госпођа Cécile Couprie, у својству Регионалног директора за Евроазију, који је прописно овлашћен за потписивање овог уговора,

(,,**AФД**” или ,,**Зајмодавац**”);

(у даљем тексту: ,,**Стране**” и појединачно ,,**Страна**”);

**ПРИ ЧЕМУ**:

1. Зајмопримац намерава да имплементира програм који се састоји од зајма за јавну политику „Урбане средине отпорне на климатске промене” („**Програм**”), који се заснива на испуњавању једне претходне акције (ступање на снагу Закона о климатским променама) и подршци у имплементацији активности, како је даље описано у Прилогу 2 (***Опис Програма***).
2. Зајмопримац је затражио да Зајмодавац стави на располагање кредит за потребе подршке Програма.  .

(Ц) ИБРД, као суфинансијер намерава да обезбеди паралелно финансирање Програма до износа до осамдесет и два милиона и шест стотина евра (ЕUR 82.600.000).

(Д) У складу са резолуцијом бр. C20210137 Комитета за стране државе (*Comité des Etats Etrangers)* АФД-аод 7. априла 2021. године, Зајмодавац се сагласио да ће Зајмопримцу ставити на располагање кредитна средства у складу са условима и одредбама овог уговора.

**СТРАНЕ СУ СЕ СТОГА ДОГОВОРИЛЕ СЛЕДЕЋЕ:**

1. Дефиниције и тумачења
   1. Дефиниције

Речи и изрази написани великим словом који се користе у овом уговору (укључујући оне који се појављују у претходним уводним напоменама и Прилозима) имаће значење дато им у Прилогу 1A (Дефиниције), осим ако овим уговором није другачије предвиђено.

* 1. Тумачења

Речи и изрази коришћени у овом уговору тумачиће се у складу са одредбама Прилога 1Б (*ТУМАЧЕЊЕ*), осим ако се не одлучи другачије.

1. КРЕДИТ, СВРХА И УСЛОВИ КОРИШЋЕЊА
   1. Кредит

У складу са условима овог уговора, Зајмодавац ће ставити на располагање Зајмопримцу Кредитна средства у максималном укупном износу до педесет милиона евра (ЕUR 50.000.000).

* 1. Сврха

Сврха овог Кредита је финансирање буџета Зајмопримца ради подршке Програма како је описано у Прилогу 2 (Опис Програма) и Планом финансирања датим у Прилогу 3А (*План Финансирања*) и Табели за праћење резултата датом у Прилогу 3Б (*Табела за праћење резултата*) *.*

* 1. Одсуство обавеза

Зајмодавац неће сносити одговорност за коришћење било ког позајмљеног износа који није у складу са одредбама овог уговора.

* 1. Предуслови

Најкасније до Датума потписивања, Зајмопримац ће Зајмодавцу обезбедити сва документа наведена у Делу I Прилога 4 (*Предуслови*).

(б) Захтев за повлачење средстава не може се доставити Зајмодавцу осим:

Зајмодавац је примио сва документа наведена у Деловима II и III Прилога 4 (Предуслови), и обавестио Зајмопримца да су та документа у форми и садржају који задовољавају Зајмопримца;

на датум Захтева за повлачење средстава и на предложени Датум повлачења средстава за предложено повлачење, није дошло до Прекида рада платног система и да су испуњени услови дефинисани у овом уговору, укључујући и следеће:

не наставља се ни један Догађај неизвршења обавеза нити би могао да проистекне из предложеног Повлачења;

Захтев за повлачење средстава је сачињен у складу са одредбама члана 3.2 (Захтев за повлачење средстава);

Свака изјава коју је Зајмопримац дао у складу са чланом 10. (ИЗЈАВЕ И ГАРАНЦИЈЕ) је тачна.

1. ПОВЛАЧЕЊЕ СРЕДСТАВА
   1. Износи повлачења

Кредитна средства биће на располагању Зајмопримцу током Периода расположивости за коришћење у једној транши.

Износ у предложеном Захтеву за повлачење средстава биће једнак расположивом износу кредита.

* 1. Захтев за повлачење средстава

Под условом да су испуњени услови дефинисани у члану 2.4 (*Предуслови*), Зајмопримац може повући Кредитна средства слањем уредно попуњеног Захтева за повлачење средстава Зајмодавцу.

Сваки захтев за повлачење биће достављен од стране Зајмопримца на канцеларију директора АФД-а, на адресу наведену у члану 16.1 (*У писаној форми и адресе*).

Сваки захтев за повлачење средстава је неопозив и сматраће се да је ваљано попуњен уколико:

(а) захтев за повлачење средстава је у суштини у форми дефинисаној у Прилогу 5A (*Образац захтева за плаћање*);

(б) Зајмодавац ће Захтев за повлачење средстава примити најкасније петнаест (15) Радних дана пре Рока за повлачење;

(ц) предложени Датум повлачења средстава је радни дан који пада током Периода расположивости;

(д) износ Повлачења средстава у складу је са чланом 3.1 (*Износи повлачења*); и

(е) сва документа наведена у Делу II и III Прилога 4 (*Предуслови*), за потребе Повлачења средстава приложени су уз Захтев за повлачење средстава, у складу са горе поменутим Прилогом и захтевима наведеним у члану 3.4 (*Методе исплате*), и у форми и садржине задовољавајуће за Зајмодавца.

* 1. Завршетак плаћања

У складу са чланом 14.7 (*Прекид рада платног система* ), ако су испуњени сви услови наведени у члану 2.4(б) (*Предуслови*) овог уговора, Зајмодавац ће ставити Зајмопримцу на располагање тражена средства најкасније до Датума повлачења средстава.

Зајмодавац ће Зајмопримцу обезбедити писмо о повлачењу средстава суштински у форми дефинисаној у Прилогу 5Б (*ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ ПОВЛАЧЕЊА СРЕДСТАВА И СТОПЕ*).

* 1. Методе исплате

Средстава која се повлаче биће плаћена на рачун Зајмопримца или било који други рачун чије детаље ће Зајмопримац доставити Зајмодавцу.

1. KАМАТА
   1. Каматна стопа
      1. Одабир каматне стопе

Зајмопримац може одабрати фиксну Каматну стопу или варијабилну Каматну стопу за Кредит, која ће се примењивати на износ дефинисан у Захтеву за повлачење средстава, наводећи изабрану Каматну стопу тј. фиксну или варијабилну у Захтеву за повлачење средстава који се доставља Зајмодавцу суштински у форми и садржаја датих у Прилогу 5A (*Образац захтева за повлачење средстава*), под следећим условима:

Варијабилна каматна стопа

Зајмопримац може одабрати варијабилну Каматну стопу, која ће бити процентуална годишња стопа, која је збир:

* шестомесечног ЕУРИБОР-а, или, зависно од случаја, заменске камате увећане за било коју Маржу за прилагођавање, утврђене у складу са одредбама члана 5. (*ИЗМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ*) Уговора; и
* Марже.

Не доводећи у питање горе наведено, ако је први Каматни период краћи од сто тридесет и пет (135) дана, примењиви ЕУРИБОР ће бити:

* једномесечни ЕУРИБОР или, зависно од случаја, Заменска камата увећан за било коју Маржу за прилагођавање, утврђену у складу са одредбама члана 5. (*ИЗМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ*) Уговора, уколико је први Каматни период краћи од шездесет (60) дана; или
* тромесечни ЕУРИБОР или, зависно од случаја, Заменска камата увећан за било коју Маржу за прилагођавање, утврђену у складу са одредбама члана 5. (*ИЗМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ*) Уговора, уколико је први Каматни период између шездесет (60) и сто тридесет пет (135) дана.

Фиксна каматна стопа

Зајмопримац може одабрати фиксну Каматну стопу за такво захтевано повлачење. Фиксна Каматна стопа представља Фиксну референтну стопу увећану или умањену за сваку флуктуацију Индексне стопе од Датума потписивања до релевантног Датума утврђивања стопе.

Зајмопримац може у Захтеву за повлачење да наведе максималан износ за фиксну каматну стопу. Ако фиксна каматна стопа, израчуната на датум утврђивања стопе, премашује максимални износ за фиксну каматну стопу наведену у одговарајућем Захтеву за повлачење, такав Захтев за повлачење ће се поништити, а износ повлачења наведен у отказаном Захтеву за повлачење приписаће се на Расположиви износ кредита.

* + 1. Минимална каматна стопа

Каматна стопа утврђена у складу са чланом 4.1.1 (*Одабир каматне стопе)*, без обзира на изабрану опцију, неће бити мања од једне четвртине процента (0,25%) на годишњем нивоу, без обзира на било какав пад Каматне стопе.

* + 1. Конверзија варијабилне Каматне стопе у фиксну Каматну стопу

Варијабила каматна стопа која се примењује на Повлачење средстава, у зависности од случаја, биће конвертована у фиксну каматну стопу у складу са доле наведеним условима:

Конверзија стопе на захтев Зајмопримца

У било ком тренутку, Зајмопримац може затражити од Зајмодавца Конверзију варијабилне Каматне стопе која се примењује на Повлачење средстава у фиксну Каматну стопу.

У том смислу, Зајмопримац ће Зајмодавцу послати Захтев за конверзију стопе суштински у форми наведеној у Прилогу 5Ц (*образац захтева за конверзију* стопе). Зајмопримац може у Писму о конверзији стопе навести максимални износ за фиксну Каматну стопу. Ако фиксна Каматна стопа, израчуната на датум одређивања стопе, премашује максимални износ фиксне Каматне стопе наведен од стране Зајмопримца у Захтеву за конверзију стопе, такав Захтев за конверзију стопе аутоматски ће бити поништен.

Фиксна каматна стопа ступиће на снагу два (2) Радна дана након Датума утврђивања стопе.

Процедура конверзије стопе

Фиксна каматна стопа која се примењује на Повлачење средстава утврђује се у складу са чланом 4.1.1(ii) (*Фиксна каматна стопа*) на Датум утврђивања камате наведеним под тачком (i) горе.

Зајмодавац ће послати Зајмопримцу писмо потврде о Конверзији стопе суштински у форми датој у Прилогу 5Д (*ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ КОНВЕРЗИЈЕ СТОПЕ*).

Конверзија стопе је коначна и врши се без трошкова.

* 1. Обрачун и плаћање камата

Зајмопримац ће платити обрачунате камате на Повлачење средстава на сваки Датум плаћања.

Износ камате коју је Зајмопримац у обавези да плати на релевантан Датум исплате и за одговарајући Каматни период биће једнак збиру било које камате коју Зајмопримац дугује на износ Стања дуга главнице за Повлачење средстава. Камата коју дугује Зајмопримац за Повлачење средстава обрачунава се на основу:

Стање дуга главнице коју Зајмопримац дугује у вези са Повлачењем средстава на дан који непосредно претходи Датуму плаћања или, у случају првог Каматног периода, на одговарајући Датум повлачења средстава;

тачног броја дана који су обрачунати током релевантног Каматног периода узимајући за основу годину у трајању од триста шездесет (360) дана; и

примењиве каматне стопе утврђену у складу са одредбама члана 4.1 (*Каматна стопа*).

* 1. Кашњење у плаћању и затезна камата

Кашњење у плаћању и затезна камата на све доспеле и неплаћене износе (осим камата)

Ако Зајмопримац не плати било који износ који је доспео према овом уговору, (било да се ради о плаћању главнице, накнади за превремену отплату, било каквим накнадама или успутним трошковима било које врсте, осим за неплаћене доспеле камате) на дан доспећа, камата ће се обрачунати на доспели а неплаћени износ, у мери у којој то закон дозвољава, од датума доспећа до датума стварне исплате (и пре и после арбитражне одлуке, ако постоји) по каматној стопи која се примењује на текући каматни период (затезне камате) увећан за три

и по процента (3,5%) (затезна камата). Није потребно никакво формално претходно обавештење од стране Зајмодавца.

(б) Кашњење у плаћању и затезна камата на неплаћене доспеле камате

На камате које су доспеле а нису намирене, обрачунава се камата, у мери допуштеној законом, по Каматној стопи која се примењује у текућем Каматном периоду (затезна камата), увећанoj за три и по процента (3,5%) (затезна камата), у мери у којој је таква Камата доспела и платива најмање једну (1) годину. Није потребно никакво формално претходно обавештење од стране Зајмодавца.

Зајмопримац ће платити све заостале камате према овом члану 4.3 (*Кашњење у плаћању и затезна камата*) одмах на захтев Зајмодавца или на сваки Датум исплате који следи након датума доспећа за неизмирено плаћање.

(ц) Пријем било које камате за кашњење у плаћању или затезне камате од стране Зајмодавца не подразумева одобрење било каквог продужења плаћања Зајмопримцу, нити представља одрицање било ког права Зајмодавца из овог уговора.

* 1. Комуникација каматних стопа

Зајмодавац ће одмах обавестити Зајмопримца о одређивању сваке каматне стопе у складу са овим уговором.

* 1. Ефективна глобална стопа (*Taux Effectif Global*)

У складу са члановима Л. 314-1 - Л.314-5 и Р.314-1 и даље француског закона о потрошачима и Л. 313-4 француског монетарног и финансијског законика, Зајмодавац обавештава Зајмопримца, а Зајмопримац прихвата да се ефективна глобална стопа (*taux effectif global*) која се примењује на Кредит може утврђивати по годишњој стопи од нула зарез осамдесет четири процената (0,84%) на основу календарске године од триста шездесет пет (365) дана и шестомесечног (6) Каматног периода, под следећим условима:

* + - 1. горе наведена стопа је дата само у информативне сврхе;

(б) горња стопа обрачунава се на основу:

повлачења Кредита је потпуно на датум потписивања;

ниједно повлачење стављено на располагање Зајмопримцу неће подразумевати камату на варијабилну стопу; и

фиксна стопа за време трајања Кредита треба да буде једнака нула зарез седамдесет девет процената (0,79%);

(ц) горе наведена стопа узима у обзир накнаде и трошкове које Зајмопримац плаћа према овом уговору, под претпоставком да ће

такве накнаде и трошкови остати фиксни и примењиваће се до истека рока важења овог уговора.

1. ИЗМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ
   1. Поремећај тржишта

(a) Ако поремећај тржишта утиче на међубанкарско тржиште у еврозони и немогуће је:

(i) утврдити Каматну стопу за потребе фиксне Каматне стопе која се примењује на повлачење средстава; или

(ii) утврдити примењиви ЕУРИБОР за варијабилну каматну стопу, за релевантни Каматни период;

Зајмодавац ће о томе обавестити Зајмопримца.

(б) По наступу горе наведеног догађаја описаног у тачки (а), примењива Каматна стопа, у зависности од случаја, за Повлачење средстава или за одговарајући Каматни период биће збир:

(i) Марже; и

(ii) процентуалне стопе на годишњем нивоу која одговара трошковима Зајмодавца за финансирање Повлачења средстава из било ког извора који може разумно одабрати. Зајмопримац ће о таквој стопи бити обавештен што је пре могуће и, у сваком случају, пре (1) првог Датума плаћања за камате по основу Повлачења средстава за фиксну Каматну стопу или (2) Датума плаћања за камате по основу тог Каматног периода за варијабилну Каматну стопу.

* 1. Замена Приказа референтне стопе

5.2.1 Дефиниције

,,**Релевантно тело за именовање**” означава било коју централну банку, регулатора, надзорни орган или радну групу или одбор који финансира или којим председава или је конституисано на захтев било ког од њих.

,,**Догађај замене приказа Референтне стопе**” означава било који од наредних догађаја или низа догађаја:

(a) битно су се променили дефиниција, методологија, формула или начин утврђивања Приказа референтне стопе;

(б) донесен је закон или пропис којим се забрањује употреба Приказа референтне стопе, уз прецизирање, како би се избегла сумња, да наступ овог догађаја неће представљати догађај обавезне превремене отплате;

(ц) администратор Приказа референтне стопе или његов супервизор јавно објављује:

(i) да је престао или ће престати да пружа Приказ референтне стопе трајно или на неодређено време, и у то време ниједан наследник администратора није јавно номинован да настави да обезбеђује Приказ референтне стопе;

(ii) да је Приказ референтне стопе престао или ће престати да се објављује трајно или на неодређено време; или

(iii) да се Приказ референтне стопе више неће користити (било сада или у будућности);

(д) јавно се објављује информација о банкроту администратора Приказа референтне стопе или другом поступку несолвентности који се против њега води, а у то време ниједан наследник администратора није јавно номинован да настави да обезбеђује Приказ референтне стопе; или

(е) по мишљењу Зајмодавца, Приказ референтне стопе је престао да се користи у низу упоредивих финансијских трансакција.

,,**Приказ референтне стопе**” означава ЕУРИБОР, или следеће замене за ову стопу Заменском стопом.

,,**Датум замене Приказа референтне стопе**” означава:

– у вези са горе наведеним догађајима у тачкама a), д) и e) дефиниције Догађаја замене Приказа референтне стопе, датум на који Зајмодавац има сазнања о настанку таквог догађаја; и

– у вези са горе наведеним догађајима у тач. б) и ц) дефиниције Догађаја замене Приказа референтне стопе, датум након којег ће употреба Приказа референтне стопе бити забрањена или датум када ће администратор Приказа референтне стопе трајно или на неодређено време престати да пружа Приказ референтне стопе или датум након којег се Приказ референтне стопе више не може користити.

5.2.2 Свака страна прихвата и сагласна је у корист друге Стране, да уколико дође до Догађаја замене Приказа референтне стопе и у циљу очувања економске равнотеже Уговора, Зајмодавац може заменити Приказ референтне стопе другом стопом (,,**Заменска стопа**”) која може укључити Маржу за прилагођавање како би се избегао било какав пренос економске вредности између Страна (ако их има) (,,**Маржа за прилагођавање**”) и Зајмодавац ће утврдити датум од када ће Заменска стопа и, уколико постоји, Маржа за прилагођавање заменити Приказ референтне стопе и све друге измене и допуне Уговора потребне као резултат замене Приказа референтне стопе Заменском стопом.

5.2.3 Одређивање Заменске стопе и неопходне измене и допуне биће донете у доброј намери и узимајући у обзир (i) препоруке било ког Релевантног тела за именовање; или (ii) препоруке администратора Приказа референтне стопе; или (iii) секторско решење које

препоручују професионална удружења у банкарском сектору; или (iv) тржишну праксу примењену у низу упоредивих финансијских трансакција на датум замене.

5.2.4 У случају замене Приказа референтне стопе, Зајмодавац ће одмах обавестити Зајмопримца о условима замене Приказа референтне стопе Заменском стопом, која ће бити примењива на Каматни период почевши од најмање два Радна дана након Датума замене Приказа референтне стопе.

5.2.5 Одредбе члана 5.2 (*Догађај замене приказа Референтне стопе*) имаће предност над одредбама члана 5.1 (*Поремећај тржишта*).

1. НАКНАДЕ
   1. Накнада на неповучена средстава

Сто осамдесет (180) календарских дана након Датума потписивања па надаље, Зајмопримац ће Зајмодавцу платити накнаду на неповучена средстава у износу од једне четвртине процента (0,25%) на годишњем нивоу.

Накнада на неповучена средстава биће обрачуната по горе наведеној стопи на износ расположивог Кредита пропорционално стварном броју протеклих дана, увећана за износ Повлачења средстава које ће Зајмодавац ставити на располагање, у складу са текућим Захтевом за повлачење средстава.

Прва накнада на неповучена средстава биће обрачуната за период од (i) дана који пада шездесет (60) календарских дана након Датума потписивања (не укључујући тај дан) до (ii) непосредно после Датума плаћања (укључујући и тај датум). Накнадне накнаде на неповучена средстава биће обрачунате за период који почиње на дан непосредно након Датума плаћања (укључујући и тај датум) и завршава се следећим Датумом плаћања (укључујући и тај датум).

Обрачуната накнада на неповучена средстава биће платива (i) сваког Датума плаћања током Периода расположивости; (ii) на Датум плаћања након последњег дана Периода за повлачење средстава; и (iii) у случају да је Расположиви кредит отказан у потпуности, на Датум плаћања након датума ступања на снагу тог отказивања.

* 1. Приступна накнада

Најкасније сто осамдесет (180) календарских дана након Датума потписивања и пре Повлачења средстава, Зајмопримац ће Зајмодавцу платити приступну накнаду у износу од једне четвртине процента (0,25%) обрачунату на максимални износ Кредита.

1. отплата

Након истека Грејс периода, Зајмопримац ће Зајмодавцу отплатити главницу Кредита у осамнаест (18) једнаких полугодишњим рата, које доспевају и плативе су на сваки Датум плаћања.

Прва рата доспева и платива је 15. децембра 2024. године, док последња рата доспева и платива је 15. јуна 2033.

На крају Периода за повлачење средстава, Зајмодавац ће Зајмопримцу доставити план амортизације везан за Кредит, узимајући у обзир, уколико је примењиво, свако потенцијално отказивање Кредита у складу са чланом 8.3 (*Отказивање од стране Зајмопримца*) и/или 8.4 (*Отказивање од стране Зајмодавца*).

1. ПРЕВРЕМЕНА ОТПЛАТА И ОТКАЗИВАЊЕ
   1. Добровољна превремена отплата

Зајмопримац нема права да превремено отплати целокупан Кредит пре истека периода од шест (6) година почевши од Датума потписивања.

Од датума наведеног у претходном ставу, Зајмопримац може извршити превремену отплату целокупног износа или дела Кредита, под следећим условима:

* + - 1. Зајмопримац ће обавестити Зајмодавца о намери да изврши превремену отплату слањем писаног обавештења најмање тридесет (30) Радних дана пре предвиђеног датума превремене отплате;

(б) Износ превремене отплате биће једнак главници једне или више рата;

(ц) Предвиђени датум превремене отплате биће Датум превремене отплате;

(д) Све превремене отплате извршиће се заједно уз плаћање обрачунате камате, свих накнада, обештећења и повезаних трошкова у вези са превремено плаћеним износом, у складу са овим уговором;

(е) Не постоје неизмирени износи; и

(ф) У случају делимичне превремене отплате, Зајмопримац ће доставити Зајмодавцу доказе који су задовољавајући за Зајмодавца да Зајмопримац поседује довољно опредељених средстава за потребе финансирања Програма, као што је дефинисано у Плану финансирања.

На Датум плаћања када је извршена превремена отплата, Зајмопримац ће исплатити целокупан износ Накнаде за превремену отплату доспелу и плативу у складу са чланом 9.3 (*Накнада за превремену отплату*)

* 1. Обавезна превремена отплата

Зајмопримац ће одмах извршити превремену отплату целокупног или дела Кредита, након пријема обавештења од стране Зајмодавца у коме га обавештава о било ком од следећих догађаја:

* + - 1. Незаконитости: у складу са важећим законом, постаје незаконито за Зајмодавца да извршава било коју од својих обавеза из овог уговора или да финансира или одржава Кредит;

(б) Додатни трошкови: износ Додатних трошкова наведених у члану 9.5 (*Додатни трошкови*) је значајан и Зајмопримац одбија да плати такве Додатне трошкове;

(ц) Неизвршење обавеза: Зајмодавац објављује да је дошло до Случаја неизвршења обавеза у складу са чланом 13. (Случај неизвршења обавеза);

(д) Превремено плаћање према Суфинансијеру: Зајмопримац превремено отплаћује целокупан или део износа који дугује Суфинансијеру а која се односи на обавезну превремену отплату, у ком случају ће Зајмодавац имати право да тражи од Зајмопримца да изврши превремену отплату, зависно од случаја, Кредита или износа неизмиреног Кредита пропорционално износу који је превремено отплаћен Суфинансијеру.

У случају сваког од горе наведених догађаја у ставовима (a), (б) и (ц),Зајмодавац задржава право, након што је обавестио Зајмопримца у писаној форми, да искористи своја права повериоца на начин дефинисан у ставу (б) члана 13.2 (*Убрзање*).

* 1. Отказивање од стране Зајмопримца

Пре Рока за повлачење средстава, Зајмопримац може отказати целокупан или део Расположивог кредита тако што ће Зајмодавцу доставити обавештење три (3) Радна дана раније.

Након пријема таквог обавештења о отказивању, Зајмодавац ће отказати износ који је навео Зајмопримац, под условом да су расходи, као што је наведено у Плану финансирања, покривени на начин задовољавајући за Зајмодавца, осим у случају да Зајмопримац напушта Програм.

* 1. Отказивање од стране Зајмодавца

Расположиви кредит ће бити отказан одмах након достављања обавештења Зајмопримцу и одмах ступа на снагу, ако:

* + - 1. Расположиви кредит није једнак нули на дан Рока за повлачење средстава;

(б) Дошло је до Случаја неизвршења обавеза и он се наставља; или

(ц) Дошло је до догађаја наведеног у члану 8.2 (*Обавезна превремена отплата*);

осим када је у случају ставова (a) члана 8.4 (*Отказивање од стране Зајмодавца*), Зајмодавац предложио да се одложи Рок за повлачење средстава на основу новонасталих финансијских услова који се односе на

Повлачење средстава у оквиру Расположивог кредита и Зајмопримац се сложио са тим предлогом.

* 1. Ограничења

Сва обавештења о превременој отплати или отказивању коју једна Страна шаље у складу са овим чланом 8. (*ПРЕВРЕМЕНА ОТПЛАТА И ОТКАЗИВАЊЕ* ) биће неопозива и, уколико овим Уговором није другачије предвиђено, у сваком таквом обавештењу потребно је навести датум или датуме када се релевантна превремена отплата или отказивање извршава, као и износ наведене превремене отплате или отказивања.

(б) Зајмопримац неће извршити превремену отплату или отказивање целокупног или дела Кредита, осим у време и на начин изричито предвиђеним овим уговором.

(ц) Свака превремена отплата према овом уговору биће извршена заједно са плаћањем (i) обрачунате камате на износ превремене отплате; (ii) неизмирених накнада; и (iii) Накнаде за превремену отплату из члана 9.3 (*Накнада за превремену отплату*) испод.

(д) Сваки износ превремене отплате биће примењен на преостале рате обрнутим редоследом доспећа.

(е) Зајмопримац не може поново позајмити целокупан или део Кредита који је превремено отплаћен или отказан.

1. ОБАВЕЗЕ ДОДАТНИХ ПЛАЋАЊА
   1. Трошкови и расходи
      1. Ако су потребне измене и допуне овог уговора, Зајмопримац ће рефундирати Зајмодавцу све трошкове (укључујући и правне трошкове) који су разумно настали у вези са проценом, преговорима или испуњавањем тог захтева.
      2. Зајмопримац ће Зајмодавцу рефундирати све трошкове и расходе (укључујући правне трошкове) које је Зајмодавац имао у вези са спровођењем или очувањем било ког права према овом уговору.
      3. Зајмопримац ће директно платити или, уколико је примењиво, рефундираће Зајмодавцу у случају авансног плаћања које је Зајмодавац извршио, износ свих трошкова и расхода у вези са трансфером средстава на или за рачун Зајмопримца из Париза до било ког места договореног са Зајмодавцем, као и све накнаде и трошкове трансфера везане за плаћање свих износа доспелих по Кредиту.
   2. Накнада за отказивање

Ако је Кредит отказан у потпуности или делимично, у складу са члановима 8.3 (*Отказивање од стране Зајмопримца*) и/или 8.4 (*Отказивање од стране Зајмодавца*), ставови (а) и (б), Зајмопримац ће платити Накнаду за отказивање која износи два и по процента (2.5%) отказаног износа Кредита.

Свака Накнада за отказивање доспева и платива је на Датум плаћања који следи одмах након отказивања целокупног или дела Кредита.

* 1. Накнада за превремену отплату

Због било каквог губитка који је Зајмодавац претрпео, као резултат превремене отплате целокупног или дела Кредита у складу са чланом 8.1 (*Добровољна превремена отплата*) или 8.2 (*Обавезна превремена отплата*), Зајмопримац ће платити Зајмодавцу накнаду једнаку укупном износу:

* Компензацијске накнада за превремену отплату; и
* било којих трошкова насталих услед прекида било које хеџинг своп трансакције која се односи на камату коју је Зајмодавац успоставио у вези са превремено отплаћеним износом.
  1. Порези и дажбине
     1. Трошкови регистрације

Зајмопримац ће директно платити или, уколико је примењиво, рефундираће Зајмодавцу у случају авансног плаћања које је Зајмодавац извршио, износ свих таксених марки, регистрације или сличних такси плативих у вези са Уговором, као и могућим изменама и допунама истог.

* + 1. Порез по одбитку

Зајмопримац се обавезује да ће сва плаћање извршена према Зајмодавцу по овом уговору бити ослобођен Пореза по одбитку у складу са међудржавним Споразумом између Републике Србије и Француске Републике, од 25. фебруара 2019. године.

Ако је Порез по одбитку обавезан према закону, Зајмопримац се обавезује да ће обрачунати бруто износ сваког плаћања, тако да Зајмодавац добије износ једнак изн осу који би доспевао да није било Пореза по одбитку.

Зајмопримац ће Зајмодавцу рефундирати све расходе и/или Порезе за рачун Зајмопримца које је Зајмодавац платио (ако је примењиво), са изузетком свих Пореза који доспевају у Француској.

* 1. Додатни трошкови

Зајмопримац ће Зајмодавцу платити у року од десет (10) Радних дана на захтев Зајмодавца све Додатне трошкове које је Зајмодавац сносио: (i) ступања на снагу било ког новог закона или прописа, или измена и допуна, или било какве промене у тумачењу или примени постојећих закона и

прописа; или (ii) усаглашености са законима или прописима донесеним након Датума потписивања.

За потребе овог члана, ,,**Додатни трошкови**” означавају:

Сваки трошак настао након Датума потписивања услед догађаја наведених у првом ставу овог члана и онај који није узет у обзир од стране Зајмодавца како би испунио финансијске услове Кредита; или

Свако умањење износа доспелог и плативог према овом уговору,

који је сносио Зајмодавац као резултат (i) стављања Кредита на располагање Зајмопримцу; или (ii) преузимања или реализације обавеза које проистичу из овог уговора.

* 1. Накнада за валуту

Уколико било који износ који Зајмопримац дугује према овом уговору, или било који налог, пресуда или одлука донета или дата у вези са том сумом, мора бити конвертована из валуте у којој је платива у другу валуту за потребе:

подношења захтева или доказа против Зајмопримца; или

прибављање или спровођење налога, пресуде или одлуке у вези са било којим налогом, пресудом или одлуком везаном за било који парнични или арбитражни поступак;

Зајмопримац ће обештетити Зајмодавца и у року од десет (10) Радна дана од дана пријема захтева Зајмодавца, у складу са законом, платити Зајмодавцу износ било ког трошка, губитка или обавеза које проистичу или су резултат конверзије, укључујући било какво одступање између: (A) девизног курса коришћеног за конверзију релевантне суме из прве валуте у другу валуту; и (Б) девизног курса или курсева на располагању Зајмодавцу у тренутку пријема те суме. Ова обавеза обештећења Зајмодавца независна је од других обавеза Зајмопримца према овом уговору.

Зајмопримац се одриче било ког права које би могао имати у било којој јурисдикцији на плаћање било ког износа доспелог према овом уговору у валути или валутној јединици која није она која је наведена као валута плаћања.

* 1. Рокови

Свака одштета или рефундација платива од стране Зајмопримца Зајмодавцу у складу са чланом 9 (*ОБАВЕЗЕ ДОДАТНИХ ПЛАЋАЊА*) доспева и платива је на Датум плаћања одмах након околности које су за резултат дале релевантну одштету или рефундацију.

Не доводећи у питање горе наведено, свака одштета која се плаћа у вези са превременом отплатом у складу са чланом 9.3 (*Накнада за превремену отплату*) доспева и платива је на датум релевантне превремене отплате.

1. ИЗЈАВЕ И ГАРАНЦИЈЕ

Све изјаве и гаранције наведене у овој члану 10. (*Изјаве и гаранције*) даје Зајмопримац у корист Зајмодавца на Датум потписивања. За све изјаве и гаранције у члану 10 (*Изјаве и гаранције*) се такође сматра да је Зајмопримац дао на датум када су испуњени сви предуслови наведену у Делу II Прилога 4 (*Предуслови*) на Датум сваког захтева за повлачење средстава, на Датум сваког повлачења средстава и сваки Датум плаћања, осим што се сматра да је Зајмодавац понављајуће изјаве садржане у члану 10.9 (Нема обмањујућих информација) дао у односу на информације које је Зајмопримац доставио од датума када је изјава последњи пут дата.

* 1. Надлежност и одобрење

Зајмопримац има надлежност да склопи, изврши и достави овај уговор и да изврши све предвиђене обавезе. Зајмопримац је предузео све неопходне мере да одобри склапање извршење и испоруку овог уговора.

* 1. Валидност и прихватљивост доказа

Сва одобрења потребна:

* + - 1. да Зајмопримцу омогуће да на законит начин склопи и изврши своја права и поштује своје обавезе које проистичу из овог уговора; и

(б) да овај уговор учини прихватљивим доказима пред судовима у јурисдикцији Зајмопримца или у арбитражном поступку, као што је дефинисано у члану 17. (МЕРОДАВНО ПРАВО),

прибављена су и правоснажна су и важећа и не постоје околности које би могле резултирати укидањем, необнављањем или изменама целокупних или дела тих Одобрења.

* 1. Обавезе

Обавезе које је Зајмопримац преузео према овом уговору у складу су са свим законима и прописима примењивим на Зајмопримца у његовој јурисдикцији и представљају правоснажне, валидне, обавезујуће и извршиве обавезе које су на снази у складу са писаним условима који се на њих односе.

* 1. Нема подношења нити таксених марки

По законима јурисдикције оснивања Зајмопримца, није неопходно да се Уговор подноси, евидентира или заводи код било ког суда или другог органа у тој јурисдикцији нити да се плаћају било какве таксене марке, регистрација, нити сличне таксе нити накнаде на или у вези са Уговором нити предвиђеним трансакцијама из Уговора.

* 1. Трансфер средстава

Сви износи доспели које Зајмопримац дугује Зајмодавцу према овом уговору без обзира да ли се ради о главници или камати, или камати за кашњење у плаћању, Накнади за превремену отплату, пратећим трошковима и расходима или било којој другој суми могу се слободно конвертовати и преносити.

Ова изјава остаје правоснажна и важећа до потпуне исплате свих износа који се дугују Зајмодавцу. У случају да Зајмодавац продужи период отплате Кредите, неће бити потребно додатно потврђивати ову изјаву.

Зајмопримац ће на време прибавити евре неопходне за испуњење обавеза према овој изјави.

Уколико би дошло до било каквог проблема по питању права Зајмодавца да конвертује и слободно изврши трансфер било које суме према овом уговору из било ког разлога, укључујући али не ограничавајући се на: (i) ступање на снагу било ког закона или прописа, или измена и допуна на исте, или било какве промене у тумачењу или примени постојећих закона или прописа; или (ii) усаглашености са законима или прописима донесеним након Датума потписивања, Зајмопримац ће без одлагања обезбедити сва потребна уверења/потврде од стране надлежних институција (укључујући и Народну банку Србије) како би се омогућило да сви доспели износи према овом уговору буду слободно конвертибилни и преносиви.

* 1. Несукобљавање са другим обавезама

Ступање на снагу и спровођење трансакција предвиђених овим уговором од стране Зајмопримца нису у сукобу са било којим домаћим и страним примењивим законом или прописом, уставом (или било којим сличним документима) нити било којим другим обавезујућим споразумом или инструментом за Зајмопримца или који утичу на било коју његову имовину.

* 1. Меродавно право и извршење

Избор француског закона као меродавног права за потребе овог уговора биће признат и спроведен од стране судова и арбитражних трибунала у јурисдикцији Зајмопримца.

(б) Свака пресуда везана за овај уговор добијена пред француским судом или било која одлука арбитражног трибунала биће призната и спроведена у јурисдикцији у којој је Зајмопримац основан.

* 1. Нема неизвршења обавеза

Ниједан случај неизвршења обавезе не траје нити би се разумно могло очекивати да ће до њега доћи.

Ниједан случај неизвршења обавезе од стране Зајмопримца не траје у вези са било којим другим обавезујућим споразумом или којима подлеже његова

имовина а који има или је разумно вероватно да ће имати Материјално негативан утицај.

* 1. Нема обмањујућих информација

Све информације и документа које Зајмопримац достави Зајмодавцу су биле истините, тачне и ажуриране на датум када су достављене или, ако је примењиво, на датум када се наводи да ће бити дате и нису промењене, опозване, поништене или измењен под ревидираним условима и нису обмањујуће ни по ком материјалном основу, као резултат пропуста, појаве нових околности нити обелодањивања или необелодањивања било којих информација.

* 1. Рангирање по принципу *pari passu*

Обавезе плаћања по основу овог уговора рангирају се минимум *pari passu* са потраживањима свих других необезбеђених и несубординисаних поверилаца.

* 1. Порекло средстава, Коруптивне радње, преваре и нелојалне праксе

Зајмопримац изјављује и гарантује да:

Сва средства која су алоцирана за подршку Програму потичу из средстава овог зајма и зајма Суфинансијера, у складу са Законом о буџету Републике Србије за 2021. годину (,,Службени гласник РС”, бр. 149/20 и 40/21);

Програм није проузроковао Коруптивне радње, преваре нити нелојалну конкуренцију.

* 1. Нема материјалних негативних ефеката

Зајмопримац изјављује и гарантује да се није десио нити је вероватно да ће се десити ни један догађај или околност која би могла имати Материјално негативан ефекат.

* 1. Нема имунитета

Ако и у мери у којој Зајмопримац може сада или у будућности у било којој јурисдикцији затражити имунитет за себе или своју имовину и у мери у којој нека јурисдикција гарантује имунитет Зајмопримцу, Зајмопримац неће имати право да захтева за себе или за своју имовину имунитет од тужбе, извршења, заплене или другог правног поступка у вези са овим уговором у највећој мери дозвољеној законима такве јурисдикције.

Зајмопримац се не одриче било каквог имунитета у односу на било које садашње или будуће (i) „просторије мисије” како је дефинисано Бечком конвенцијом о дипломатски односима, потписаном 1961. године, (ii) „конзуларне просторије” како је дефинисано Бечком конвенцијом о дипломатским односима потписаном 1963. године (iii) имовина која не може бити предмет трговања, (iv) војних средстава или војне имовине и зграда, оружја и опреме намењих одбрани, државној и јавној безбедности, (v) потраживања чија је потражња забрањена законом, (vi) природних ресурса, предмета за редовну употребу, земље поред базена река и водених постројења у јавном власништву, заштићеног природног и културног наслеђа у јавном власништву, (vii) непокретности у јавном власништву која се делимично или потпуно користи од стране органа Републике Србије, аутономних покрајина или локалних самоуправа у циљу обављања послова, (viii) акције и обвезнице аутономних покрајина и локалних самоуправа у компанијама и јавним предузећима, осим ако је надежни орган пристао на успостављање терета на тим акцијама и обвезницама, (ix) покретна и непокретна имовина здравствених институција осим ако је хипотека утврђена на основу одлуке Владе (x) новчана средства и финансијски инструменти одређени као финансијски колатерал у складу са законом који уређује финансијско обезбеђење укључујући новчана средства и финансијске инструменте који су заложени у складу са тим законом или (xi) остала имовина која је изузета по основу закона или међународних спорзума.

1. ОБАВЕЗЕ

Обавезе из члана 11. (ОБАВЕЗЕ) ступају на снагу Датумом потписивања и остају правоснажне и на снази све докле год је било који износ остао неизмирен, према овом уговору.

11.1 Поштовање Закона, прописа и обавеза

Зајмопримац има обавезу да поштује:

* + - 1. законе и прописе који се односе на њега и/или на Програм у свих аспектима, а посебно по питању релевантних закона о заштити животне средине, безбедности и рада; и

(б) све своје обавезе које проистичу из овог уговора.

* 1. Одобрења

Зајмопримац ће без одлагања добити и поштовати сва неопходна Одобрења и учиниће све да они остају правоснажни и на снази, која се траже у складу са релевантним законом и прописима како би се омогућило испуњење обавеза према овом уговору и како би се обезбедила законитост, валидност, спроводивост и прихватљивост доказног средства овог уговора.

* 1. Имплементација и одржавање Програма

Зајмопримац ће:

имплементирати Програм у складу са опште прихваћеним принципима сигурности и у складу са важећим техничким стандардима; и

одржати Програмску имовину у складу са свим важећим законима и прописима у функционалном и одржаваном стању, и користиће ту имовину у складу са њеном сврхом и свим релевантним законима и прописима.

* 1. Одговорност у области животне средине и социјалних питања
     1. Имплементација мера из области животне средине и социјалних питања

У циљу промовисања одрживог развоја, Стране су сагласне да је неопходно промовисати поштовање међународно признатих стандарда у области животне средине и рада, укључујући и фундаменталне конвенције Међународне организације рада (,,**МОР**”) и међународне законе и прописе који се односе на животну средину, а који су примењиви у јурисдикцији Зајмопримац.

* + 1. Управљање притужбама из области животне средине и социјалних питања
       1. Зајмопримац потврђује (i) да је примио примерак Правилника о механизму управљања притужбама које се односе на животну средину и социјална питања и сагласан је са његовим одредбама, а посебно по питању мера које је потребно да Зајмодавац предузме у случају да трећа страна поднесе притужбу; и (ii) да је сагласан да Правилник о механизму управљања притужбама које се односе на животну средину и социјална питања има исту уговорну обавезујућу природу између Зајмопримца и Зајмодавца, као и Уговор.

(б) Зајмопримац изричито овлашћује Зајмодавца да експертима обелодани (као што је дефинисано у Правилнику о механизму управљања притужбама које се односе на животну средину и социјална питања), као и странама укљученим у ревизију усклађености и/или поступак помирења, Програмска документа која се односе на животну средину и социјална питања неопходна за решавање притужби које се односе на животну средину и социјална питања. Притужба (како је дефинисано у Правилнику о механизму управљања притужбама које се односе на животну средину и социјална питања, укључујући без ограничења, наведене у Прилогу 7 (Неисцрпна листа еколошких и социјалних докумената за које Зајмопримац дозвољава да буду објављени у вези са поступцима управљања притужбама које се односе на животну средину и социјална питања).

* 1. Додатно финансирање

Зајмопримац неће уносити измене и допуне, нити мењати План финансирања без претходног писаног одобрења Зајмодавца и финансираће и све додатне трошкове који нису антиципирани у Плану финансирања под условима који ће осигурати да ће Кредит бити отплаћен.

* 1. Рангирање по принципу *pari passu*

Зајмопримац се обавезује (i) да ће обезбедити да се његове обавезе по основу овог уговора о кредиту рангирају најмање *pari passu* са свим осталим садашњим и будућим необезбеђеним и неподређеним обавезама плаћања; (ii) да неће обезбедити статус приоритетног дуга или гаранције било ком другом Зајмодавцу, осим ако су исто рангирање или гаранције обезбеђени

од стране Зајмопримца у корист Зајмодавца, уколико тако захтева Зајмодавац.

* 1. Контроле

Зајмопримац овим овлашћује Зајмодавца и његове представнике да спроводе контроле на годишњем нивоу, са циљем процене имплементације и функционисања Програма и Табелом праћења резултата у вези са техничким, финансијским и институционалним аспектима.

Зајмопримац ће сарађивати и пружити сву разумну помоћ и информације Зајмодавцу и његовим представницима током спровођења контрола, чије ће време одржавања и формат утврдити Зајмодавац, након обављених консултација са Зајмопримцем.

Зајмопримац ће задржати и ставити Зајмодавцу на располагање за потребе контроле сва документа која се односе на имплементацију Програма за период од пет (5) година од датума Повлачења средстава по Кредиту.

* 1. Евалуација програма

Зајмопримац је сагласан да Зајмодавац може да спроведе или обезбеди да трећа страна у његово име спроведе евалуацију Програма. Сазнања добијена том евалуацијом користиће се за израду резимеа који ће садржати Програмске информације, као што су: укупан износ и трајање финансирања, циљеви Програма, очекивани и постигнути квантификовани резултати Програма, оцена релевантности, успешности, утицаја и изводљивости/одрживости Програма, главни закључци и препоруке.

Глави циљ евалуације је дефинисање кредибилног и независног суда о кључним питањима релевантности, имплементације (ефикасности) и резултата (успешности, ефеката и одрживости).

Евалуатори ће морати да узму у обзир и избалансирају различита мишљења која могу бити исказана и спровести непристрасну евалуацију.

Зајмопримац ће бити укључен, у што већој могућој мери, у евалуацију од израде нацрта Програмског задатка до испоруке финалног извештаја.

Зајмопримац је сагласан да ће објавити резиме, и то посебно на веб страници Зајмодавца.

* 1. Имплементација Програма

Зајмопримац:

ће обезбедити да свако лице, група или субјекат који учествују у имплементацији Програма није на Списку финансијских санкција (посебно укључујући борбу против финансирања тероризма); и

неће финансирати било коју набавку или секторе који су под ембаргом Уједињених нација, Европске уније или Француске.

* 1. Порекло средстава, без Коруптивних радњи, превара и нелојалне конкуренције

Зајмопримац се обавезује да ће:

осигурати да средства, осим оних која потичу из Земље порекла, коришћена за имплементацију Програма, неће бити незаконитог порекла;

осигурати да Програм неће довести до коруптивне радње, преваре или нелојалне конкуренције;

чим дође до сазнања о сумњи о било којој коруптивној радњи, превари или нелојалној конкуренцији, промптно ће обавестити Зајмодавца;

у случају у горе наведеном ставу (iii), или на захтев Зајмодавца, уколико Зајмодавац сумња да је дошло до радње или праксе наведене у ставу (iii), предузети све неопходне мере да исправи ситуацију на начин који је задовољавајући за Зајмодавца и у временском року који Зајмодавац утврди; и

промптно обавестити Зајмодавца, уколико има сазнања о информацијама због којих има сумњи који се односе на Незаконито порекло било којих средстава коришћених за имплементацију Програма.

11.11 Табела праћења резултата

Зајмопримац ће обавестити, консултовати и разговарати са зајмодавцем и суфинансирањем у вези са (и) било којим изменама и допунама Табела праћења резултата као што је описано у Прилогу 3Б и (ii) спровођењем горе поменуте Табеле за све резултате индикатори који се односе на спровођење Закона о климатским променама.

11.12 Међуминистарски Управни одбор

Зајмопримац ће преко Министарства заштите животне средине успоставити међуминистарски Управни одбор за праћење постизања резултата из Табеле праћења резултата.

1. ОБАВЕЗЕ ИНФОРМИСАЊА

Обавезе из члана 12. (*ОБАВЕЗЕ ИНФОРМИСАЊА*) ступају на снагу на Датум потписивања и остају правоснажне и важеће све докле год је било који износ остао неизмирен, према овом уговору.

* 1. Финансијске информације

Зајмопримац ће Зајмодавцу доставити све информације које Зајмодавац може разумно захтевати у вези са страним и домаћим дугом Зајмопримца, као и стању било ког гарантованог кредита.

* 1. Имплементација Програма

Зајмопримац ће доставити Зајмодавцу, одмах по пријему захтева Зајмодавца, било које информације или пратећи документ у вези са спровођењем Програма и Табеле праћења резултата.

* 1. Извештај о мониторингу

Зајмопримац ће Зајмодавцу доставити:

(а) до датума завршетка Програма, у року од једног (1) месеца након завршетка сваког шестомесечног периода, извештај о праћењу спровођења Програма током протеклих шест месеци;

(б) У року од једног (1) месеца након датума завршетка Програма, Зајмопримац, извештај који резимира техничку и буџетску примену Програма.

* 1. Суфинансирање

Зајмопримац ће без одлагања информисати Зајмодавца о било ком отказивању (у целости или делимичног) или било којој превременој отплати од стране Суфинансијера.

* 1. Додатне информације

Зајмопримац ће Зајмодавцу доставити:

* + - 1. без одлагања, након што добије сазнање о томе, детаље било ког догађаја или околности које јесу или се могу сматрати Случајем неизвршења обавеза или које имају или би могле имати Материјалне негативне последице, природу таквог догађаја и све радње преузете или које ће бити преузете како би се то исправило (ако је примењиво);

(б) без одлагања, детаљне информације о било којој одлуци или догађају који би могао утицати на организацију, реализацију или функционисање Програма;

1. случај неиЗВРШЕЊА обавеза
   1. Случај неизвршења обавеза

Сваки од догађаја или околности који су дати у овом члану 13.1 (*Случај неизвршења обавеза*) представља Случај неизвршења обавеза.

* + - 1. Неплаћање

Зајмопримац не извршава плаћање износа на датум доспећа који је платив у складу са овим уговором. Ипак, не доводећи у питање члан 4.3 (*Кашњење у плаћању и затезна камата*), неће се сматрати да је дошло до Неплаћања у складу са овим ставом (а) уколико Зајмопримац изврши дато плаћање у року од пет (5) Радних дана од датума доспећа.

(б) Обавезе

Зајмопримац се не придржава услова из овог уговора, укључујући али не ограничавајући се на обавезе које је преузео у складу са чланом 11. (ОБАВЕЗЕ) и чланом 12. (*ОБАВЕЗЕ ИНФОРМИСАЊА*).

Осим обавеза преузетих у складу са чланом 11.4 (*Обавезе које се односе на животну средину и социјална питања*), чланом 11.9 (*Имплементација Програма*) и 11.10 (*Порекло средстава, без Коруптивних радњи, превара и нелојалне конкуренциј*) за које није дозвољен грејс период, неће доћи до Случаја неизвршења обавеза према овом ставу (б) уколико неизвршење може да се реши, и решено је у року од пет (5) Радних дана од ранијег од следећих догађаја (A) датума обавештења о неизвршењу обавеза од стране Зајмодавца прослеђена Зајмопримцу; и (Б) Зајмопримац је постао свестан прекршаја, или у року који је Зајмодавац дефинисао у случају наведеном у тачки (iv) члана 11.10 (*Порекло средстава, без Коруптивних радњи, превара и нелојалне конкуренције*)*.*

(ц) Нетачне изјаве

Ако било која тврдња или изјава дата или за коју се сматра да је дата од стране Зајмопримца у Уговору, укључујући и члан 10. (*Изјаве и гаранције*), или другом документу који достави Зајмопримац или у његово име по основу или у вези са Уговором, јесте или се докаже да је била нетачна када је дата или се сматра да је дата.

(д) Заједничка одговорност код Неизвршења обавеза

У складу са ставом (ii), сваки Финансијски дуг Зајмопримца који није плаћен по доспећу или, ако је примењиво, током грејс периода предвиђеног у складу са релевантном документацијом.

Поверилац је отказао или суспендовао своју обавезу према Зајмопримцу, у складу са било којим Финансијским задужењем или је прогласио Финансијско задужење доспелим и плативим пре одређеног рока доспећа, или је тражио превремену отплату Финансијског задужења у целости, а у сваком случају као резултат случаја неизвршења обавеза или било које одредбе која има сличан ефекат (како год описано), у складу са релевантним документима.

Неизвршење обавеза неће наступити у складу са овим чланом 13.1 (д) уколико релевантни износ Финансијског дуга или обавеза за финансијски дуг из горе наведених ставова (i) и (ii) не премашује износ од тридесет милиона евра (30.000.000 евра) (или његову противвредност у било којој валути или валутама).

(е) Незаконитост

Ако јесте или постане незаконито да Зајмопримац извршава своје обавезе по основу овог уговора.

(ф) Материјалне негативне промене

Дошло је или се може очекивати да ће доћи до било која околност (укључујући и промену политичке ситуације у земљи Зајмопримца) или било која мера, која би могла, према мишљењу Зајмодавца да има Материјални негативни ефекат.

(г) Повлачење или суспензија Програма

Дошло је до следећих догађаја:

(i) Зајмопримац се повлачи из Програма;

(ii) Имплементација Програма је суспендована од стране Зајмопримца за период који је дужи од шест (6) месеци; или

(х) Одобрења

Сва одобрења која су потребна Зајмопримцу како би извршио или испунио своје обавезе према овом уговору, или потребним током редовног тока Програма се не добију у предвиђеном року или су отказана или постају неваљанe или на други начин престају да буду правоснажна и важећа.

(и) Пресуде, решења или одлуке које имају Материјално негативaн ефекат

Дошло је или се може очекивати да дође до било која пресуда, арбитражне одлуке или административне одлуке која утиче на Зајмопримца и које има или се основано може очекивати да има, према мишљењу Зајмодавца Материјално негативан ефекат.

(ј) Суспензија слободне конвертибилности и слободног трансфера

Оспорава се слободна конвертибилност и слободни трансфер било ког износа који Зајмопримац по овом уговору дугује, или било којих других средстава које је Зајмодавац обезбедио Зајмопримцу или било ком другом Зајмопримцу у јурисдикцији Зајмопримца.

Сваки закон о девизном пословању који се мења, доноси или усваја или је вероватно да ће се мењати, доносити или усвајати у Републици Србији који (према разумном мишљењу Зајмодавац): (i) има или се може очекивати да ће имати утицаја у смислу материјалне забране, ограничавања или одлагања плаћања које Зајмопримац треба да изврши у складу са условима дефинисаним овим уговором; или (ii) материјално негативно утиче на интересе Зајмодаваца, према или у складу са овим уговором.

* 1. Убрзање

У било ком тренутку након настанка Случаја неизвршења обавезе који траје, Зајмодавац може без достављања било каквог званичног захтева или покретања било каквог судског или вансудског поступка, достављањем обавештења Зајмопримцу:

* + - 1. Отказати Расположиви кредит; и/или

(б) прогласити да ће целокупни или део Кредита, заједно са обрачунатом каматом, и свим другим износима обрачунатим или неизмиреним по основу овог уговора, бити без одлагања досели и плативи.

Не доводећи у питање горе наведено, у случају Неизвршења обавеза дефинисаних чланом 13.1 (*Случај неизвршења обавеза*), Зајмодавац задржава право да, након достављања писаног обавештења Зајмопримцу, (i) суспендује или одложи Повлачење средстава по Кредиту; и/или(ii) суспендује финализацију свих споразума који се односе на друге могуће финансијске понуде о којима је Зајмодавац обавестио Зајмопримца; и/или (iii) суспендује или одложи било које повлачење средстава по било ком уговору о кредиту склопљеном између Зајмопримца и Зајмодавца.

Уколико је било које повлачење средстава одложено или суспендовано од стране Суфинансијера према споразуму склопљеном између тог Суфинансијера и Зајмопримца, Зајмодавац задржава право да одложи или суспендује Повлачење средстава по Кредиту.

* 1. Обавештење о Случају неизвршења обавеза

У складу са чланом 12.5 (*Додатне* информације), Зајмопримац ће без одлагања обавестити Зајмодавца након што сазна о било ком догађају који јесте или би могао представљати Случај неизвршења обавеза и обавестити Зајмодавца о свим мерама које је Зајмопримац размотрио како би решио проблем.

1. администрација КРЕДИТа
   1. Плаћања

Све исплате које је Зајмодавац примио по овом уговору користиће се за плаћање трошкова, накнада, камата, износа главнице или било које друге суме доспеле на основу овог уговора, следећим редоследом:

* + - * 1. једнократни трошкови и расходи;
        2. накнаде;
        3. камате за кашњење у плаћању и затезна камата;
        4. обрачунате камате;
        5. отплата главнице.

Све уплате примљене од Зајмопримца примењиваће се прво на или за исплату било којих износа који доспевају и који се плаћају по Кредиту или по другим зајмовима које Зајмодавац одобрава Зајмопримцу, ако је у интересу Зајмодавца да ове износе примени на такве друге зајмове, по горе наведеним редоследом.

* 1. Поравнање

Без претходног одобрења Зајмопримца, Зајмодавац може у било ком тренутку поравнати доспеле и плативе обавеза које Зајмопримац дугује за било који износ Зајмодавцу или било које доспеле и плативе обавезе које Зајмодавац дугује Зајмопримцу. Ако су обавезе у различитим валутама, Зајмодавац може да изврши конверзију било које обавезе по важећем девизном курсу у сврху поравнања.

Све исплате које је Зајмопримац извршио у складу са Уговором, обрачунавају се и извршавају без компензације. Зајмопримцу је забрањено било какво поравнање.

* 1. Радни дани

Ако уплата доспева на дан који није Радни дан, датум доспећа за ту уплату биће следећи радни дан ако је следећи Радни дан у истом календарском месецу или претходни радни дан ако следећи Радни дан није дан у истом календарском месецу.

Током било ког продужетка рока доспећа за плаћање било које главнице или Неплаћене суме по основу овог Уговора, камата је платива на тај износ током периода продужења по стопи плативој на првобитни датум доспећа.

* 1. Валута плаћања

Валута сваког износа који се плаћа по овом уговору је евро, осим како је предвиђено у члану 14.6 (Место плаћања).

* 1. Конвенција о бројању дана

Свака камата, накнада или трошак који настану према овом уговору израчунаваће се на основу стварног броја протеклих дана и године од триста шездесет (360) дана у складу са европском праксом међубанкарског тржишта.

* 1. Место плаћања

Сва средства која ће Зајмодавац пребацити Зајмопримцу у оквиру Кредита биће уплаћена на банковни рачун који је у ту сврху посебно одредио Зајмопримац, под условом да је Зајмодавац дао претходну сагласност за одабрану банку.

(б) Свака уплата коју ће извршити Зајмопримац Зајмодавцу, биће уплаћена на датум доспећа најкасније до 11:00 часова (по париском времену) на следећи банковни рачун:

RIB Code: 30001 00064 00000040235 03

IBAN Code: FR76 3000 1000 6400 0000 4023 503

Banque de France SWIFT code (BIC): BDFEFRPPCCT

који је Зајмодавац отворио код Banque de France (седиште / главна филијала) у Паризу или било који други рачун који је Зајмодавац пријавио Зајмопримцу.

(ц) Зајмопримац ће затражити од банке одговорне за пренос било каквих износа Зајмодавцу да пружи следеће информације у било којој поруци електронског трансфера на свеобухватан начин и по редоследу наведеном у наставку (назначени бројеви односе се на SWIFT MT 202 и 103 протокол):

* + Налогодавац: име адреса и број банковног рачуна (поље 50)
  + Банка налогодавца: име и адреса (поље 52)
  + Напомена: име Зајмопримца, назив Програм, деловодни број Уговора (поље 70)

(д) Све исплате које врши Зајмопримац морају бити у складу са овим чланом 14.6 (*Место плаћања*) како би се сматрало да су релевантне обавезе плаћања у потпуности извршене.

* 1. Прекид рада платног система

Ако Зајмодавац утврди (по свом нахођењу) да је дошло до Прекида рада платног система или Зајмопримац обавести Зајмодавац да се догодио Прекид рада платног система, Зајмодавац:

* + - 1. може и, ако то затражи Зајмопримац, ступити у разговоре са Зајмопримцем с циљем договора о било каквим променама у раду и управљању Кредитом које Зајмодавац сматра потребним у датим околностима;

(б) неће бити дужан да ступа у разговоре са Зајмопримцем у вези са било којом променом у горе поменутом ставу (а) ако, према његовом мишљењу, то није изводљиво у датим околностима и, у сваком случају, нема обавезу да пристане на такве промене; и

(ц) неће бити одговоран за било који трошак, губитак или одговорност који настану као резултат његовог предузимања или пропуста да предузме било какве радње у складу са чланом 14.7 (*Прекид рада платног система* ).

1. РАЗНО
   1. Језик

Језик овог уговора је енглески. Ако се овај уговор преведе на други језик, енглеска верзија ће имати предност у случају било ког супротстављеног тумачења или у случају спора између Страна.

Сва обавештења или документа који се дају у складу са овим уговором у вези са њим, биће на енглеском језику.

Зајмодавац може захтевати да обавештење или документ који се дају на основу овог уговора или који је у вези са њим, а који није на енглеском, буде пропраћен овереним преводом на енглески језик, у ком случају ће енглески превод имати предност, осим ако је документ оснивачки акт компаније, правни текст или други званични документ.

* 1. Потврде и одлуке

У свим парницама или арбитражама које произлазе из овог уговора или су у вези са њим, уноси на рачуне које води Зајмодавац су *prima facie* докази о стварима на које се односе.

Свака потврда или одлука стопе или износа од стране Зајмодавца према овом уговору биће, у одсуству очигледне грешке, коначни докази о стварима на које се односи.

* 1. Парцијална инвалидност

Ако у било ком тренутку нека од одредби овог уговора буде или постане незаконита, неваљана или неспроводива, неће ни на који начин утицати или нарушити законитост и спроводивост преосталих одредби овог уговора.

* 1. Без одрицања

Пропуст или кашњење у остваривању било ког права из Уговора од стране Зајмодавца неће деловати као одрицање од тог права.

Делимично вршење било ког права неће спречити даље коришћење таквог права или вршење било ког другог права или правног лека према важећем закону.

Права и правни лекови Зајмодавца према овом уговору су кумулативни и не искључују никаква права и лекове према важећем закону.

* 1. Уступање

Зајмопримац не може на било који начин уступити или пренети сва или нека од својих права и обавеза према овом уговору без претходне писмене сагласности Зајмодавца.

Зајмодавац може доделити или пренети било које своје право или обавезу из овог уговора на било коју трећу страну и може склопити било који уговор о подучешћу који се односи на њега.

* 1. Правно дејство

Прилози који су овде дати и уводне напомене чине саставни део овог уговора и имају исти правни ефекат.

* 1. Целокупан Уговор

Од датума потписивања, овај уговор представља целокупни уговор између уговорних страна у вези са питањима која су овде изложена и надомешћује и замењује све претходне документе, уговоре или споразуме, који су можда размењени или саопштени у оквиру преговора у вези са овим уговором.

* 1. Измене и допуне

Ниједан амандман на овај уговор не може се извршити ако се стране изричито писмено не договоре.

* 1. Поверљивост – обелодањивање информација

Зајмопримац неће открити садржај овог уговора ниједној трећој страни без претходне сагласности Зајмодавца, осим било ком лицу коме Зајмопримац има обавезу обелодањивања према било ком важећем закону, пропису или судској пресуди.

Без обзира на било који постојећи споразум о поверљивости података, Зајмодавац може открити било какве информације или документе у вези са Програмом: (i) својим ревизорима, стручњацима, рејтинг агенцијама, правним саветницима или надзорним телима; (ii) било ком лицу или субјекту коме Зајмодавац може доделити или пренети сва или део својих права или обавеза према Споразуму и (iii) било ком лицу или субјекту у циљу предузимања било каквих заштитних мера или очувања права Зајмодаваца према Уговору.

Поред тога, Зајмопримац овим изричито овлашћује Зајмодаваца

(i) размени са Француском Републиком за објављивање на веб страници Француске Владе у складу са било којим захтевом Међународне иницијативе за транспарентност помоћи; и

(ii) објављује на веб страници Зајмодавца

информације које се односе на Програм и његову подршку од стране Зајмодавца, како је наведено у Прилогу 6 (*Информације које могу бити објављене на веб страници Француске Владе и на веб страници Зајмодавца)*.

* 1. Ограничења

Застара било ког потраживања по овом уговору биће десет (10) година, осим сваког потраживања камате доспеле по овом уговору.

* 1. Промењене околности

Свака странка овим потврђује да се одредбе члана 1195 француског грађанског законика неће примењивати на њу у погледу њених обавеза према Уговору и неће имати право да поднесе било какав захтев према члану 1195 француског грађанског законика.

1. ОБАВЕШТЕЊА
   1. У писаној форми и адресе

Свако обавештење, захтев или друга комуникација која се даје или упућује у складу са овим уговором или је у вези са њим, даће се или се врши у писаној форми и, уколико није другачије назначено, може се послати или упутити факсом или писмом које пошта шаље на адресу и број релевантне Стране наведен у наставку:

За Зајмопримца:

МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА

Адреса: Кнеза Милоша 20, 11000 Београд

Телефон: +(381) -11 3642-600

Факс: (381-11) 3618-961

E-mail: [kabinet@mfin.gov.rs](mailto:kabinet@mfin.gov.rs)

Н/Р: гдин. Синиша Мали, министар финансија

За Зајмодавца:

**АФД – БЕОГРАД – РЕГИОНАЛНА КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ЗАПАДНИ БАЛКАН**

Адреса: Змај Јовина 11, 11000 Београд, Република Србија

Телефон: +(381) 11 78 58 830

Н/Р: Директор регионалне канцеларије за Западни Балкан

Примерак се шаље на:

АФД – СЕДИШТЕ У ПАРИЗУ

Адреса: 5, rue Roland Barthes – 75598 Paris Cedex 12, France

Телефон: + 33 1 53 44 31 31

Н/Р: Директор Сектора за Азију и Блиски Исток

Или на другу адресу, број факса, сектор или службеника о чему ће једна Страна обавестити другу Страну.

* 1. Испорука

Било које обавештење, захтев или саопштење или било који документ који је Страна послала другој уговорној Страни у вези са овим Уговором, биће валидно само:

* + - 1. ако је факсом примљено у читљивом облику; и

(б) ако је писмо послато путем поште, када је достављено на тачну адресу

и, ако је одређено лице или одељење наведено као део података о адреси предвиђених чланом 16.1 (*У писаној форми и адресе*), ако је такво обавештење, захтев или комуникација упућено тој особи или одељењу.

* 1. Електронска комуникација
     + 1. Свака комуникација коју једна особа упути другој према овом уговору или у вези са њим може се извршити електронском поштом или другим електронским средствима ако се Стране:

слажу да ће ово бити прихваћени облик комуникације, осим ако се не достави обавештење о супротном;

међусобно се писмено обавестити о својој адреси електронске поште и/или било којим другим информацијама потребним да омогуће слање и примање информација тим средствима; и

обавештавају једни друге о свакој промени адресе или било које друге такве информације коју су доставили.

(б) Свака електронска комуникација извршена између Страна биће валидна само када буде примљена у читљивом облику.

1. МЕРОДАВНО ПРАВО
   1. Меродавно право

Овај уговор уређује француско право.

* 1. Арбитража

Било који спор који произлази из овог уговора или је у вези са њим биће упућен на арбитражу и коначно решен арбитражом према Правилима о мирењу и арбитражи Међународне привредне коморе примењивим на дан започињања арбитражног поступка, од стране једног или више арбитара именованих у складу са таквим правилима.

Седиште арбитраже је Париз, а језик арбитраже енглески.

Ова арбитражна клаузула ће остати правоснажна и важећа ако се овај уговор прогласи неважећим или буде раскинут или отказан и након истека овог уговора. Уговорне обавезе Страна по овом уговору не обустављају се ако Страна покрене правни поступак против друге Стране.

Стране се изричито слажу да се потписивањем овог уговора Зајмопримац неопозиво одриче свих права на имунитет у погледу јурисдикције или извршења на која би се иначе могао позвати.

Да би се избегла сумња, ово одрицање укључује одрицање од имунитета у смислу:

1. било које парнице или правног, судског или арбитражног поступка који произлази из овог уговора или је у вези са њим;
2. давања било каквих олакшица путем забране или налога за одређени учинак или за опоравак имовине или прихода;
3. сваког напора да се потврди, препозна, спроведе или изврши било која одлука, поравнање, пресуда, налог за извршење или, у *in rem* поступцима, било који напор да се запоседне, задржи или прода било која његова имовина и приход који произлазе из било које арбитраже или било ког правног, судског или управног поступка.

Зајмопримац се не одриче било каквог имунитета у односу на било које садашње или будуће (i) „просторије мисије” како је дефинисано Бечком конвенцијом о дипломатски односима, потписаном 1961. године, (ii) „конзуларне просторије” како је дефинисано Бечком конвенцијом о дипломатским односима потписаном 1963. године (iii) имовина која не може бити предмет трговања, (iv) војних средстава или војне имовине и зграда, оружја и опреме намењих одбрани, државној и јавној безбедности, (v) потраживања чија је потражња забрањена законом, (vi) природних ресурса, предмета за редовну употребу, земље поред базена река и водених постројења у јавном власништву, заштићеног природног и културног наслеђа у јавном власништву, (vii) непокретности у јавном власништву која се делимично или потпуно користи од стране органа Републике Србије, аутономних покрајина или локалних самоуправа у циљу обављања послова, (viii) акције и обвезнице аутономних покрајина и локалних самоуправа у компанијама и јавним предузећима, осим ако је надежни орган пристао на успостављање терета на тим акцијама и обвезницама, (ix) покретна и непокретна имовина здравствених институција осим ако је хипотека утврђена на основу одлуке Владе (x) новчана средства и финансијски инструменти одређени као финансијски колатерал у складу са законом који уређује финансијско обезбеђење укључујући новчана средства и финансијске инструменте који су заложени у складу са тим законом или (xi) остала имовина која је изузета по основу закона или међународних спорзума.

17.3 Уручење

Не доводећи у питање било који важећи закон, за потребе достављања судских и вансудских докумената везаних за било коју горе поменуту радњу или поступак, Зајмопримац неопозиво бира своју назначену канцеларију на датум овог Уговора на адреси дефинисаној у члану 16 (*ОБАВЕШТЕЊА*) за потребе уручења и Зајмодавац бира адресу ,,AFD PARIS HEAD OFFICE” дефинисану у члану 16. (*ОБАВЕШТЕЊА*) за потребе уручења.

1. ТРАЈАЊЕ

Овај уговор ступа на снагу на Датум ефективности и остаје на снази све док је било који износ неизмирен према овом уговору.

Не доводећи у питање горе наведено, обавезе према члану 15.9 (*Поверљивост – обелодањивање информација*)опстају и остају на снази и дејству током периода од пет година након последњег Датума плаћања; одредбе члана 11.4.2 (*Управљање притужбама из области животне средине и социјалних питања* ) остаће на снази све док се било која притужба поднета у складу са Пословником о раду Механизма за управљање притужбама ЕС и даље обрађује или прати**.**

Закључено у три (3) примерака, у Београду (Република Србија), дана 10. маја 2021. године

|  |
| --- |
| **ЗАЈМОПРИМАЦ** |
| **РЕПУБЛИКА СРБИЈА**    кога представља:  **Име: Његова екселенција господин Синиша Мали**  **Функција: Министар финансија** |
|  |
| **ЗАЈМОДАВАЦ** |
| **ФРАНЦУСКА АГЕНЦИЈА ЗА РАЗВОЈ**    кога представља:  **Име: Госпођа Cécile Couprie**  **Функција: Регионални директор за Евроазију** |
| Супотписник, Његова екселенција господин Jean-Louis Falconi, амбасадор Француске |

ПРИЛОГ 1A - ДЕФИНИЦИЈЕ

|  |  |
| --- | --- |
| **Дело корупције** | Означава било које од следећих наведених дела:   * + - 1. чин обећања, нуђења или давања, директно или индиректно, Јавном службенику или било којој особи која руководи или ради, у било ком својству, за субјект приватног сектора, непримерену предност било које природе за саму релевантну особу или за друго лице или субјект, како би се то лице понашало или се уздржало од поступања кршећи законске, уговорне или професионалне обавезе, тиме утичући на њене или његове радње или радње друге особе или субјекта; или   (б) акт Јавног службеника или било ког лица које руководи или ради у било ком својству за субјекат приватног сектора, и тражи или прихвата, директно или индиректно, непримерену предност било које природе, за себе или друго лице или субјекат, како би ово лице поступало или се уздржавало од поступања кршећи законске, уговорне или професионалне обавезе, тиме утичући на њене или његове радње или радње друге особе или субјекта. |
| **Уговор** | Означава овај уговор о кредитном аранжману, укључујући и уводне напомене, Прилоге, и, ако је примењиво, све измене и допуне извршене у писаној форми. |
| **Нелојалне праксе** | означавају:   * + - 1. било које усаглашене или имплициране радње чији је циљ и/или ефекат да ометају, ограниче или наруше фер конкуренцију на тржишту, укључујући али не ограничавајући се на следеће: (i) ограничавање приступа тржишту или слободног вршења конкуренције од стране других компанија; (ii) спречавање слободног формирања цена на тржишту вештачким фаворизовањем повећања или смањења таквих цена; (iii) ограничавање или контролу било које производње, тржишта, инвестиција или техничког напретка; или (iv) поделу тржишта или извора снабдевања;   (б) сваку злоупотребу доминантног положаја компаније или групе компанија на домаћем тржишту или на његовом значајном делу; или  (ц) било коју понуду или предаторске цене чији је циљ/ефекат елиминисање са тржишта или спречавање предузећа или једног од његових производа да приступе тржишту. |
| **Овлашћење(а)** | Означава свако овлашћење, сагласност, одобрење, решење, дозволу, лиценцу, изузеће, пријаву, оверу или регистрацију, или било које изузеће у вези с тим, добијено или обезбеђено од стране власти, без обзира да ли је добијено актом или се сматра датим ако се не добије одговор у одређеном року, као и свако одобрење и сагласност повериоца Зајмопримца. |
| **Орган(и)** | Означава сваки државни или надлежни орган, сектор или комисију, која врши јавна овлашћења, или било који административни, судски орган или Државу, или било који државни, административни, порески или судски орган. |
| **Период расположивости** | означава период од Датума потписивања, укључујући и тај дан до Крајњег рока за повлачење средстава. |
| **Расположиви кредит** | Означава, у било ком тренутку, максимални износ главнице наведен у члану 2.1 (*Кредит*) умањен за:   1. укупни износ средстава које је Зајмопримац повукао; 2. износ сваког повлачења средстава које треба извршити на основу било ког текућег Захтева за повлачење средстава; и 3. било који део Кредита који је отказан у складу са чланом 8.3 (*Отказивање од стране Зајмопримца*) и/или 8.4 (*Отказивање од стране Зајмодавца*). |
| **Рачун Зајмопримца** | Означава рачун отворен у име Зајмопримца код НБС |
| **Радни дан** | дан (осим суботе или недеље) када су банке у Паризу отворене радног дана за опште послове, а то је TARGET дан у случају да Повлачење средстава треба да буде обављено тог дана. |
| **Оверен** | означава сваки примерак, фотокопију или другу копију било ког оригиналног документа, оверену од стране прописно овлашћеног лица чиме се потврђује да примерак, фотокопија или друга копију одговара оригиналном документу. |
| **Суфинансијер** | означава означава следеће суфинансијера (е) Програма:  Међународна банка за обнову и развој (ИБРД) за максимални износ до осамдесет два милиона шестсто хиљада евра (82.600.000 ЕUR). |
| **Суфинансирање** | означава паралелно финансирање од стране Суфинансијера (ИБРД) у износу до осамдесет два милиона шестсто хиљада евра (82.600.000 EUR) |
| **Рок за повлачење средстава** | означава 31. јануар 2022. године, после чега додатно повлачење средстава неће бити могуће. |
| **Повлачење средстава** | означава повлачење целокупног или дела кредитних средстава, које је Зајмодавац ставио на располагање Зајмопримцу, у складу са одредбама и условима датим у члану 3. (*ПОВЛАЧЕЊЕ СРЕДСТАВА*) или преостали износ главнице таквог Повлачења који остаје доспео и платив у одређеном тренутку . |
| **Датум повлачења средстава** | означава датум када Зајмодавац ставља на располагање повлачење средстава. |
| **Период повлачења средстава** | означава период који почиње Датумом повлачења средстава све до првог од следећих датума:  датум када је Расположиви кредит једнак нули;  Крајњи рок за повлачење средстава. |
| **Захтев за повлачење средстава** | означава захтев суштински у форми дефинисаној у Прилогу 5A (*Образац захтева за плаћање*). |
| **Датум ступања на снагу** | означава датум испуњења услова дефинисаних у Делу II Прилога 4 (Предуслови) који мора да буде у року од 180 календарских дана након Датума потписивања. |
| **Ембарго** | означава било коју економску санкцију чији је циљ забрана било каквог увоза и/или извоза (испорука, продаја или трансфер) једне или више роба, производа или услуга који долазе у земљу и/или из земље током одређеног периода, у складу са одлукама Уједињених нација, Европске уније или Француске које су објављене   и које с времена на време могу бити измењене и допуњене. |
| **Поступци за управљање притужбама које се односе на животну средину и социјална питања** | означава уговорне услове дате у Поступцима за управљање жалбама које се односе на животну средину и социјална питања, који је доступан на интернет страници, са повременим изменама и допунама. |
| **EУРИБОР** | означава међубанкарску стопу која се примењује на евро за све депозите деноминоване у еврима за период упоредив са релевантним периодом који је утврдио Европски институт за тржиште новца (EMMI), или било који други наследник у 11:00 сати по бриселском времену, два (2) Радна дана пре првог дана Каматног периода. |
| **Евро или ЕУР** | означава јединствену валуту држава чланица Европске економске и монетарне уније, укључујући и Француску и која је законско средство плаћања у тим Земљама чланицама. |
| **Случај неизвршења обавеза** | означава сваки случај или околност дефинисан у члану 13.1 (*Случај неизвршења обавеза*). |
| **Кредит** | означава кредитна средстава које је Зајмодавац ставио на располагање Зајмопримцу, у складу са овим уговором до максималног износа главнице дефинисаног у члану 2.1 (*Кредит*). |
| **Финансијска задуженост** | Означава свако дуговање за или по основу:  (а) краткорочно, средњорочно или дугорочно позајмљених средстава;  (б) сваког износа по основу издавања обвезница, задужница, вредносних папира, или било ког другог инструмента;  (ц) сваког износа прикупљеног другим трансакцијама (укључујући уговор о терминској продаји или куповини) и који има комерцијални ефекат позајмице;  (д) сваке потенцијалне обавезе која проистиче из гаранције, обвезнице или било ког другог инструмента. |
| **Листа финансијских санкција** | означава списак/спискове лица, група или субјеката који подлежу финансијским санкцијама Уједињених нација, Европске уније и/или Француске.  Само за сврху информисања и погодности Зајмопримца, који се на њих може ослонити, дате су следеће референце и веб адресе:  **За списове које воде Уједињене нације,** можете консултовати следећи веб сајт:  <https://www.un.org/securitycouncil/fr/content/un-sc-consolidated-list>  **За списове које води Европска унија**, можете консултовати следећи веб сајт:  <https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/8442/consolidated-list-sanctions_fr>  **За списове које води Француска,** можете консултовати следећи веб сајт:  <https://www.tresor.economie.gouv.fr/services-aux-entreprises/sanctions-economiques/dispositif-national-de-gel-des-avoirs> |
| **План финансирања** | означава План финансирања Програма дефинисан у Прилогу 3 (*План Финансирања*). |
| **Фиксна референтна стопа** | означава нула зарез седамдесет девет процената (0,79%) годишње. |
| **Превара** | означава било коју непоштену праксу (радњу или пропуст) са намером да се погрешно заведу други, да се намерно од њих сакрију елементи, или да се превари или поништи пристанак, да се заобиђе било који законски или регулаторни захтеви и/или прекрше интерна правила и процедуре Зајмопримца или треће стране, у циљу стицања нелегитимне користи. |
| **Превара против Финансијских интереса Европске заједнице** | означава било коју намерну радњу или пропуст чији је циљ да оштети буџет Европске уније и обухвата (i) коришћење или презентацију лажних, нетачних или непотпуних извештаја или докумената, што за последицу има проневеру или неправилно задржавање средстава или било које незаконито смањење ресурса општег буџета Европске уније; (ii) необелодањивање информација са истим ефектом; и (iii) отуђење таквих средстава у друге сврхе осим оних за које су таква средства првобитно одобрена. |
| **Грејс период** | означава период почевши од Датума потписивања све до и укључујући и датум који пада тридесет шест (36) месеца након тог датума, током којег није доспео ни платив ни један износ главнице по Кредиту. |
| **Незаконито порекло** | означава средства добијена путем:   * + - 1. извршење било ког предикатног кривичног дела, како се наводи у Глосару 40 препорука ФАТФ-а под ,,*Одређене категорије кривичних дела*” (<http://www.fatf-gafi.org/media/fatf/documents/recommendations/Recommandations_GAFI.pdf> );   (б) било које Коруптивне радње; или  (ц) било које Преваре против Финансијских интереса Европске заједнице, ако и када је примењиво. |
| **Индексна стопа** | означава TEC 10 дневни индекс, десетогодишњу константну стопу доспећа приказану на дневној основи на релевантној страни котације Референтне финансијске институције или било који други индекс који може заменити TEC 10 дневни индекс. На Датум потписивања Индексна стопа на дан 26. април 2021. године износи минус нула зарез нула један проценат (-0,01%) на годишњем нивоу. |
| **Каматни период(и)** | означава сваки период од Датума плаћања (не укључујући тај датум) до следећег Датума плаћања (укључујући тај датум). За свако повлачење у оквиру Кредита, први каматни период почиње на Датум повлачења средстава (не укључујући тај датум) и завршава се следећег наредног Датума плаћања (укључујући тај датум). |
| **Каматна стопа** | Означава каматну стопу изражену процентуално и утврђену у складу са чланом 4.1 (*Каматна стопа*). |
| **Закон о климатским променама** | означава Закон о климатским променама (Законом о климатским променама) Зајмопримца који налаже припрему и усвајање Стратегије развоја са ниским уделом угљеника и њеног Акционог плана и Програма прилагођавања климатским променама, ради успостављања система за смањење емисија гасова стаклене баште и подршке прилагођавању климе на исплатив и економски одржив начин, уредно објављен у Службеном гласнику Зајмопримца бр. 26/21 од 23.   марта 2021. године и ступио на снагу 31. марта 2021. године. |
| **Маржа** | осамдесет 80 базних поена на годишњем нивоу. |
| **Догађај поремећаја тржишта** | означава појаву једног од следећих догађаја:  ЕУРИБОР не одређује Европски институт за тржиште новца (EMMI), или било који његов наследник, у 11:00 сати по бриселском времену, два (2) Радна дана пре првог дана релевантног Каматног периода или на Датум утврђивања стопе; или  пре затварања пословања Европског међубанкарског тржишта, два (2) Радна дана пре првог дана релевантног Каматног периода или на Датум утврђивања стопе, Зајмопримац добија обавештење од Зајмодавца да (i) би трошак Зајмодавца који се односи на прибављање одговарајућих ресурса на релевантном међубанкарском тржишту био већи од ЕУРИБОР-а за релевантни Каматни период; или (ii) не може или неће моћи да прибави одговарајуће ресурсе на релевантном међубанкарском тржишту у редовном току пословања за потребе финансирања релевантног Повлачења средстава у релевантном временском периоду. |
| **Материјално негативни ефекат** | Означава материјално негативан ефекат на:   * + - 1. Програм, уколико би угрозио имплементацију и функционисање Програма, у складу са овим уговором;   (б) пословање, имовину, финансијско стање Зајмопримца или његову способност да испуни своје обавезе према овом уговору;  (ц) важење и извршивост овог уговора.; или  (д) било које право или правни лек Зајмодавца према овом уговору. |
| **Табела праћења резултата** | означава графикон приложен у Прилогу 3Б са пописом индикатора договорених између Страна за праћење спровођења Програма. |
| **Народна банка Србије** | Озбачава централну банку Републике Србије |
| **Стање дуга главнице** | означава, у вези са било којим Повлачењем средстава, Стање дуга главнице који је доспео по основу таквог  Повлачења средстава, и који одговара износу повлачења које је Зајмодавац исплатио Зајмопримцу, умањеном за укупан износ рата главнице које је Зајмопримац отплатио Зајмодавцу у односу на такво Повлачење средстава. |
| **Датуми плаћања** | означавају 15. јун и 15. децембар сваке године. |
| **Догађаји прекида рада платних система** | означава један или оба следећа догађаја:   * + - 1. суштински поремећај платних или комуникационих система или финансијских тржишта који је, у сваком случају, потребан како би се извршило плаћање у вези са Кредитом (или на други начин ради трансакција предвиђених овим уговором), под условом да прекид није узроковала било која Страна и да је ван њихове контроле; или   (б) појава било ког другог догађаја који резултира поремећајем (техничке или системске природе) у трезору или платном промету Стране или било које друге стране а која спречава:   * + - * 1. извршење обавеза плаћања према овом Уговору; или         2. комуникацију са другим Странама у складу са условима овог уговора   а које (у оба случаја) није проузроковала ни једна Страна и ван је њихове контроле. |
| **Накнада за превремену отплату** | Означава обештећење обрачунато применом следећег процента на износ Кредита који је превремено отплаћен:   * ако се отплата догоди пре 3. годишњице (не укључујући је) од Датума потписивања: два процента (2%); * ако се отплата догоди између 3. годишњице (не укључујући је) и 7. годишњице (не укључујући је) од Датума потписивања: један проценат (1,5%); * ако се отплата догоди између 7. годишњице (не укључујући је) и 10. годишњице (не укључујући је) од Датума потписивања: један проценат (1%); * ако се отплата догоди након 10. годишњице (укључујући је) од Датума потписивања: пола процента (0,5%). |
| **Програм** | означава Програм описан у Прилогу 2 (*ОПИС ПРОГРАМА*). |
| **Датум завршетка Програма** | Подразумева датум за технички завршетак Програма који се очекује да буде две године након датума ступања на снагу Закона о климатским променама. |
| **Јавни функционер** | означава (i) било ког носиоца законодавне, извршне административне или судске функције, било да је именован или изабран, сталан или привремен, плаћен или неплаћен, без обзира на функцију или (ii) било коју другу особу дефинисану као јавни функционер према закону о оснивању привредних друштава Зајмопримца, као и (iii) било које друго лица које врши јавну функцију, укључујући јавну агенцију или организацију или пружа јавне услуге. |
| **Конверзија стопе** | означава конверзију варијабилне стопе која се примењује на целокупан Кредит или његов део у фиксну стопу у складу са чланом 4.1 (*Каматна стопа*). |
| **Захтев за конверзију стопе** | означава захтев Зајмопримца суштински у форми датој у Прилогу 5Ц (*образац захтева за конверзију стопе*). |
| **Датум формирања стопе** | Означава у односу на било који Каматни период за који се одређује каматна стопа:   * + - * 1. прву Среду (или, ако тај дан није радни дан, одмах следећи радни дан) након дана пријема Захтева о повлачењу средстава од стране Зајмодавца, под условом да је Зајмодавац примио Захтев за повлачење средстава најмање два (2) цела Радна дана пре наведене Среде;         2. другу Среду (или, ако тај дан није радни дан, одмах следећи радни дан) након дана пријема Захтева о повлачењу средстава од стране Зајмодавца, под условом да Зајмодавац није примио Захтев за повлачење средстава најмање два (2) цела Радна дана пре прве Среде наведене у претходном ставу (i). |
| **Референтна финансијска институција** | означава финансијску институцију коју је Зајмодавац изабрао за одговарајућу референтну финансијску институцију и која редовно објављује котације финансијских инструмената на некој од међународних  финансијских информационих мрежа, у складу са праксом коју признаје банкарски сектор. |
| **Прилог** | означава сваки прилог или прилоге на овај уговор. |
| **Датум потписивања** | Означава датум када су Стране потписале уговор. |
| **TARGET дан** | означава дан када је Трансевропски аутоматски систем експресног трансфера бруто плаћања у реалном времену 2 (TARGET 2) или било који његов наследник отворен за плаћање у еврима. |
| **Порез(и)** | означавају било који порез, дажбину, намет, царину или друге намете или одбитак сличне природе (укључујући било коју казну или затезну камату која се плаћа у вези са неплаћањем или било којим кашњењем у плаћању било којих таквих износа). |
| **Веб сајт** | означава веб сајт АФД-а ([http://www.afd.fr/)](http://www.afd.fr/) или било који такав заменски сајт. |
| **Порез по одбитку** | Означава било који одбитак или задржавање у односу на Порез на било коју уплату извршену према овом уговору или у вези са њим. |

ПРИЛОГ 1Б - ТУМАЧЕЊЕ

* 1. ,,**имовина**” означава постојећу и будућу имовину, приходе и права свих врста;

(б) свако позивање на ,,**Зајмопримца**”, ,,**Страну**” или ,,**Зајмодавца**” укључује и његове наследнике у овом уговору, дозвољена уступања и дозвољене примаоце;

(ц) свако позивање на Уговор или друга документа представља позивање на овај уговор или други такав документ са изменама, редефинисањем или допунама и обухвата, уколико је примењиво, било који документ који га замењује новацијом, у складу са Уговором;

(д) ,,**гаранција**” обухвата сваки *гарантни депозит, авал и гаранцију* која је независна од дуга на који се односи;

(е) ,,**дуговање**”означава сваку обавезу било ког лица (без обзира да ли се ради о главници или гаранцији) за потребе плаћања или отплате новчаних средстава садашњих, будућих, постојећих или потенцијалних;

(ф) ,,**лице**” обухвата свако лице, компанију, корпорацију, партнерство, труст, владу, државу, или државну институцију или другу асоцијацију, или групу од два или више горе наведених (без обзира да ли су засебно правно лице или не);

(г) ,,**пропис**” обухвата сваки пропис, регулативу, правило, уредбу, званичну директиву, инструкцију, захтев, савет, препоруку, одлуку или смерницу (без обзира да ли има снагу закона) било ког владиног, међувладиног или наднационалног тела, надзорног тела, независног управног органа, агенције, сектора или било које јединице било које друге институције или организације (укључујућу и прописе издате од стране секторских или комерцијалних јавних органа) који утиче на овај уговор или на права и обавезе Страна;

(х) Одредбе закона представљају упућивање на те одредбе са изменама и допунама;

(и) Осим уколико није другачије дефинисано, референтно време је париско време;

(ј) Наслови Одељака, Чланова и Прилога служе само ради лакшег сналажења и не утичу на тумачење овог уговора;

(к) Осим уколико није другачије дефинисано, речи и изрази коришћени у било ком другом документу који се односи на овај уговор или у било ком обавештењу датом у вези са овим уговором имаће исто значење дато у том документу или објави као и у овом Уговору;

(л) Случај неизвршења обавеза се ,,наставља” ако није отклоњен или ако се Зајмодавац није одрекао ниједног од својих права у вези са тим;

(м) Упућивање на Члан или Прилог представља упућивање на Члан или Прилог овог уговора; и

(н) Речи дате у множини подразумевају и једнину и обрнуто.

ПРИЛОГ 2 – ОПИС ПРОГРАМА

**ПРОГРАМ УРБАНЕ СРЕДИНЕ ОТПОРНЕ НА КЛИМАТСКЕ ПРОМЕНЕ**

**Зајам за јавну политику (ЗЈН)**

**Програмски документ - март 2021**

|  |  |
| --- | --- |
| Зајмопримац | Република Србија |
| Надлежно министарство | Министарство заштите животне средине |
| Повезани органи (Управни одбор) | Све релевантне институције Зајмопримца |
| Подаци о финансирању | Износ кредита: 50 милиона евра.  Износ бесповратне помоћи за техничку помоћ: 500.000 евра |
| Врста кредита | Зајам за јавне политике (PPL), тј. зајам АФД еквивалентан инструменту зајма за развојну политику Светске банке (ДПЛ) |
| Стуб оперативног и развојног програма (циљева) | Ово је паралелно финансирање зајма за ефикасност јавног сектора и зеленог опоравка, који ће мобилизирати Свјетска банка (ДПЛ П164575). Подржава зелени план опоравка Владе Србије (Стуб II) поред примарних активности развијених са Светском банком. Додатне акције су у складу са процесом приступања Србије ЕУ (поглавље 27) и укључују припрему оквира политике за подстицање доприноса јединица локалне самоуправе националној агенди животне средине и климатских промена. |
| Претходна акција (услов за једнократну исплату) | Зајмопримац је донео Закон о климатским променама (објављен у Службеном гласнику Зајмопримца бр. 26/21 23. марта 2021. и ступио на снагу 31. марта 2021.) који налаже припрему и усвајање Стратегије развоја са ниским емисијама угљеника и њеног Акционог плана и Програма прилагођавања климатским променама, ради успостављања система за смањење емисија стакленичких плинова и подршке прилагођавању климе на економичан и економски одржив начин |
| Предложени показатељи резултата | **Показатељ резултата бр. 1:** Национално веће за климатске промене (НЦЦЦ) је поново успостављено и оперативно.  **Показатељ резултата бр. 2 (подељен са матрицом ЗБ ДПЛ):** Израђени су и усвојени релевантни подзаконски прописи који прате закон о климатским променама.  **Показатељ резултата бр. 3:** Документи јавне политике се одобравају и / или усклађују са Законом о климатским променама.  **Показатељ резултата бр. 4:** Спроводи се студија изводљивости како би се идентификовале опције шеме  финансирања за климатске инвестиције јединица локалне самоуправе |

Преглед садржаја

[Садржај 45](#_Toc67303420)

[АКРОНИМИ 45](#_Toc67303421)

[сажетак 46](#_Toc67303422)

[1. ПОЗАДИНА ЗЕМЉЕ И СЕКТОРА](#_Toc67303423)

[1.1. Преглед изазова климатских промена у Србији](#_Toc67303424) 48

[1.2. Институционални оквир везан за климатске промене](#_Toc67303425) 49

[1.3. Владина мапа пута](#_Toc67303426) 53

[2. ПРЕДЛОЖЕНА ОПЕРАЦИЈА 54](#_Toc67303427)

[2.1. Општа презентација](#_Toc67303428) 54

[2.2. Образложење, показатељи резултата и мере деловања предложених од стране АФД-а ДПЛ](#_Toc67303429) 55

[2.3. Институционални аранжмани: Имплементација, праћење и евалуација](#_Toc67303430) 56

[2.4. Исплата](#_Toc67303431) 58

[2.5. Техничка помоћ](#_Toc67303432) 58

[3. ПРОЦЕНА РИЗИКА У ВЕЗИ СА ЗАШТИТОМ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ И СОЦИЈАЛНИМ ПИТАЊИМА 58](#_Toc67303433)

АКРОНИМИ

AFD Француска агенција за развој

CC Климатске промене

CIBT Иницијатива за изградњу капацитета за транспарентност

DPL Зајам за развојне политике

EU Европска унија

GCF Зелени климатски фонд

GEF Глобални фонд за животну средину

GoS Влада Србије

LGU Јединица локалне самоуправе

MCTI Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре

MEP Министарство заштите животне средине

MME Министарство рударства и енергетике

MoF Министарство финансија

NAP Национални план прилагођавања

NCCC Национални савет о климатским променама

NDC Национални утврђени допринос

PIMO Канцеларија за управљање јавним улагањима

PPL Зајам за јавне политике

PUCs Јавно комунално предузеће

SKGO Национално удружење локалних власти у Србији

STCM **Стална конференција градова и општина**

UNDP Програм за развој Уједињених нација

WB Светска банка

САЖЕТАК

Преглед изазова климатских промена у Србији

**Енергетски сектор остаје највећи извор емисија гасова стаклене баште у Србији**. Сагоревање фосилних горива посебно је одговорно за скоро 80% емисија гасова стаклене баште. **Србија је такође веома осетљива на климатске промене.** Рањивост убрзавају економски и социјални изазови са којима се суочава српско друштво - старење становништва, стара и нефункционална инфраструктура, недостатак финансијских средстава и организациона способност да се носи са климатским променама.

**Кључни сектори повезани са ублажавањем климатских промена и прилагођавањем у урбаном контексту у Србији** су системи даљинског грејања, углавном зависни од фосилних горива, који генеришу најнегативнији утицај на гасове стаклене баште и градски превоз. Квалитет ваздуха, заштита од поплава, вода (несташица и квалитет) и управљање отпадним водама су урбана питања која су најизложенија климатским променама. Сви горе поменути сектори ослањају се у великој мери на градове и општине и иницијативе њихових Јавних комуналних предузећа (ЈКП), док су трошкови улагања углавном већи од финансијског капацитета јединица локалне самоуправе (JЛС) уколико би сами преузели те инвестиције.

**У току је изградња правног оквира за деловање на климатске промене**. Закон о климатским променама ступио је на снагу 31. марта 2021. године. Омогућава успостављање система за смањење емисија гасова стаклене баште и ефикасно прилагођавање климатским променама, испуњавајући обавезе према међународној заједници, а у складу је са мапом пута за придруживање Србије ЕУ. Поред тога, Закон о климатским променама има за циљ да обезбеди правни основ за усвајање Стратегије нискоугљеничког развоја и Програма прилагођавања ради идентификовања ефеката климатских промена на секторе и системе и утврђивање мера прилагођавања на промењене климатске услове, постављајући тако систем за усвајање политика и мера за смањење емисија гасова стаклене баште и прилагођавање климатским променама.

Међутим, **свеобухватни национални оквир за прилагођавање климатским променама тек треба да се развије**. Наменске активности за смањење рањивости су и даље спорадичне. До данас се прилагођавање одвијало углавном ad-hoc, на пројектној основи. Већина секторских стратешких и регулаторних докумената усвојених током претходне две деценије садрже само посредне и фрагментарне напомене које се односе на прилагођавање климатским променама**.** Одговорност за креирање политике, законодавства и имплементацију у вези са климатским променама подељена је на бројна секторска министарства, где је Министарство заштите животне средине кључна институција. Потребно је ојачати капацитет већине министарстава и локалних самоуправа да интегришу прилагођавање у политике и стратегије.

Владинa мапа пута је стратешки оријентисана **на убрзање процеса интеграције у ЕУ,** од усвајања преговарачке позиције од стране владе у јануару 2020. године и њеног подношења Европској комисији, посебно у Пглављима 27 о Животној средини и климатским променама.

Кратак опис Програма урбане средине отпорне на климатске промене

Предложени Програм урбане средине отпорне на климатске промене у Србији је зајам за јавну политику (PPL) који се спроводи као паралелно финансирање DPL зајма за ефикасност јавног сектора и зелени опоравак Светске банке (П164575). вредност Програма је 50,5 милиона евра, што укључује зајам од 50 милиона евра и бесповратна средства од 500 хиљада евра од АФД-а намењена техничкој помоћи.

Програм се заснива на једној претходној акцији (ступање на снагу Закона о климатским променама) и четири очекивана резултата која ће се постићи применом наведеног Закона током периода примене Програма: (и) NCCC је поново успостављен и оперативан, (ии) израђују се и усвајају релевантни подзаконски акти који прате Закон о климатским променама, (иии) одобравају се и / или усклађују документи јавне политике са Законом о климатским променама, (ив) Спроводи се студија изводљивости како би се идентификовале шеме финансирања за климатска улагања јединице локалне самоуправе. Образложење матрице политика програма израђено је на везама између Претходне акције и Показатеља резултата (видети Прилог 3Б Уговора).

Одабиром ступања на снагу Закона о климатским променама као претходне акције матрице, овај Програм директно одражава обновљену жељу Владе Србије да се приближи правној тековини Европске заједнице и покрене енергетску и еколошку транзицију која је компатибилна са економским растом и подршком запошљавању (диверзификација економског модела, јачање економске атрактивности региона).

Програмом се омогућава структурирани допринос Србије на путу смањења угљендиоксида кроз усвајање и примену Закона о климатским променама, као предуслова за ефикасност промена: мобилизација јавних актера, праћење емисија гасова стаклене баште и припрема извештаја, усклађивање секторских стратегија са циљевима Стратегије развоја ниског угљендиоксида (енергетски сектори, али такође потенцијално и отпад), мобилизација средстава за финансирања спречавања утицаја климатских промена итд.

Програмска матрица покрива и изазове ублажавања и прилагођавања климатским променама, усвајањем програма прилагођавања климатским променама и обезбеђивањем мера за урбани сектор. Доприносећи интеграцији процене климатске рањивости и мерама прилагођавања кроз ревизију Националне стратегије одрживог урбаног развоја и подржавајући идентификовање приоритетних потреба и пројеката (акциони план прилагођавања и / или ублажавања) у 2 пилот града / општине, Програм доприноси јачању урбане отпорности, посебно у погледу смањења ризика од катастрофа. Допринеће побољшању квалитета животне средине и рационалном коришћењу природних ресурса на локалном нивоу, посебно кроз решења заснована на природи (смањење загађења, развој зелених површина у урбаним срединама). Кроз израду студије изводљивости о финасијској ситуацији у општинама, Програм ће идентификовати неколико могућности финансирања за повећање инвестиција у јединице локалне самоуправе и на тај начин подржати развој институционалног и финансијског оквира за улагања локалних власти.

Неколико мера предложених у оквиру Програма требало би да помогне побољшању управљања климатским променама (ублажавање и прилагођавање) у Србији, формализовањем законодавног оквира, промовисањем размене информација и координацијом између јавних институција, подржавањем операционализације NCCC и јачањем капацитета заинтересованих страна у погледу планирања, примене климатских промена, као и еколошких и социјалних аспеката. Поред тога, проценом финансијског механизма за локалне самоуправе, програм треба да промовише њихов приступ финансијским ресурсима како би се олакшале климатске инвестиције.

Програм ће такође допринети бољој родној равноправности кроз састав NCCC и плану изградње капацитета за главна укључена министарства (родни приступ). Исто тако, на нивоу пилот градова / општина, допринеће процени рањивости (ако је потребно), развоју кампање за подизање свести о климатским променама и обука, које ће се спроводити користећи родни приступ.

Постизање показатеља резултата Програма биће услов за нови АФД-ов PPL зајам, усредсређен на урбану климу и питања животне средине. Образложење овог потенцијалног другог PPL зајма огледа се кроз допринос редовном финансирању и праћењу акционог плана за ублажавање и прилагођавање климе у градовима / општинама Србије, са појачаним фокусом на урбани сектор и општински ниво.

1. Позадина земље и сектора

* 1. Преглед изазова климатских промена у Србији

**Србија је веома осетљива на климатске промене**: Између 1960. и 2012. године, примећени су значајни порасти дневних средњих, дневних максималних и дневних минималних температура, са просечним трендом пораста од 0,3°C/деценији; средња годишња температура у периоду 2008-2017 била је за 1,5°C виша него 1961-1990 (већи пораст од светског просека); топлотни таласи и екстремни догађаји су чешћи и интензивнији; дефицит падавина, праћен порастом интензивних падавина, примећен је током лета; број дана са падавинама преко 40mm био је двоструко већи између 2008-2017 него 1961-1990. Тренутне климатске пројекције за Србију према средњем и екстремном

сценарију указују на то да ће просечна температура вероватно да порасте можда чак и 2,2°C до 2050. године и 3,4°C до 2100. године.[[1]](#footnote-1) .

**Утицај климатских промена је већ очигледан**. Југоисточна Европа је идентификована као један од најрањивијих региона Европе, у погледу изложености негативним ефектима климатских промена, укључујући негативне ефекте на интензитет и учесталост поплава и суша, као и на квалитет и количину приноса главних усева. Рањивост убрзавају економски и социјални изазови са којима се суочава српско друштво - старење становништва, стара и нефункционална инфраструктура (посебно инфраструктура за контролу поплава и ерозије, водовод, инфраструктура за отпад и отпадне воде), недостатак финансијских средстава и организациона способност да се избори са климатским променама. Недавна историја поплава и природних катастрофа у Србији показала је да су руралне заједнице са ниским приходима посебно осетљиве на утицаје климатских промена кроз повећану несигурност воде [[2]](#footnote-2), **повећане здравствене ризике и смањену пољопривредну продуктивност.**

* Процењује се да је око **18% територије Србије подложно поплавама**, укључујући више од 500 већих насеља, предузећа и путне инфраструктуре. Мере заштите од поплава углавном се ослањају на изградњу насипа, мада би решења заснована на природи такође могла да допринесу значајном побољшању резилијентности.
* Климатске промене могу имати директан или индиректан утицај **на јавно здравље**. Директни утицај подразумева повреде, болести и смртне случајеве који су последица климатских промена и екстремних временских догађаја (поплаве, топлотни таласи, олује итд.). Индиректни утицај укључује последице по јавно здравље које су повезане са чешћом појавом векторских заразних болести, смањеним квалитетом ваздуха и воде, као и смањеном доступношћу хране и воде.

Први НОД у Србији наводи да **се штета проузрокована климатским променама и екстремним временским догађајима за период 2000-2015. године процењује на најмање 5 милијарди EUR**. Од овог износа, преко 70% чини штета настала услед суша и високих температура. Појединачни догађаји са највећом штетом су суша 2012. године (2 милијарде EUR) и поплаве 2014. године (1,7 милијарди EUR). У периоду од 2000–2012. године, укупни **економски губици само од суша износили су 2,5 милијарди USD.**[[3]](#footnote-3)

**Енергетски сектор остаје највећи извор емисија гасова стаклене баште**. Сагоревање фосилних горива посебно је одговорно за скоро 80% емисија гасова стаклене баште, од чега 69% потиче из постројења за производњу енергије [[4]](#footnote-4), 11,7% из транспорта, 7,7% из прерађивачке индустрије и грађевине и 5,9% из осталих сектора. Емисије CO2 због фосилних горива повећале су се за 10% од 2000. до 2016. године[[5]](#footnote-5) .

**Кључни сектори повезани са ублажавањем климатских промена и прилагођавањем у урбаном контексту у Србији** су системи даљинског грејања, углавном зависни од фосилних горива, који генеришу најнегативнији утицај на гасове стаклене баште и градски превоз, због повећања броја приватних аутомобила за 45% између 2001. и 2018. године. Квалитет ваздуха, заштита од поплава, вода (несташица и квалитет) и управљање отпадним водама су урбана питања која су најизложенија климатским променама. Сви горе поменути сектори ослањају се у великој мери на градове и општине и иницијативе њихових Јавних комуналних предузећа (ЈКП), док су трошкови улагања углавном већи од финансијског капацитета јединица локалне самоуправе (JЛС) уколико би сами преузели те инвестиције.

* 1. Институционални оквир везан за климатске промене

Србија је објавила Прва национална комуникација Републике Србије 2010. године и Друга национална комуникације Републике Србије UNFCCC 2017. године.

**Србија се обавезала према Париском споразуму да смањи емисије гасова стаклене баште за 33,3% до 2030. године у поређењу са нивоима из 1990. године**, како је представљено у новом Национално одређеном доприносу (који је у процесу довршавања) према Париском споразуму (2017. године). Такође, у **оквиру Уговора о енергетској заједници**, Србија се обавезала да ће поставити енергетске и климатске циљеве до 2030. године на **нивоу амбиције једнаке оној у ЕУ**. Повећање удела обновљиве енергије, побољшана енергетска ефикасност и модернизација индустријских процеса предвиђени су као кључне области за смањење емисија гасова стаклене баште повезаних са енергијом, док је у пољопривредном сектору предвиђен даљи развој залиха стоке. За сектор управљања отпадом постављен је циљ да се стопа рециклирања удвостручи успостављањем неколико регионалних центара са постројењима за одвајање отпада и повећањем количине и капацитета центара за рециклажу. Али нису израчунате процене очекиваног смањења емисија гасова стаклене баште повезаних са постизањем циљева рециклаже и применом нове мапе пута за Управљање отпадом.

**Стратешки и правни оквир**.

Закон о климатским променама, израђен уз подршку два твининг пројекта којe финансира ЕУ [[6]](#footnote-6), поднет је на јавну расправу 2018. године, усвојила га је Влада 25. фебруара,2021. године, а Народна скупштина га је изгласала 18. марта 2021. Ступио је на снагу 31. марта 2021. године. Закон о климатским променама предвиђа успостављање система за смањење емисије гасова стаклене баште и ефикасно прилагођавање климатским променама, испуњавајући обавезе према међународној заједници, тачније

UNFCCC и Париском споразуму као главним референцама. Такође, Закон о климатским променама има за циљ да обезбеди правни основ за усвајање Стратегије нискоугљеничког развоја (назначено у Закону) и Програма прилагођавања климатским променама (видети члан 13 закона), чиме се успоставља систем за усвајање политика и мера за смањење емисија гасова стаклене баште и прилагођавање климатским променама. Као што је горе поменуто, кључно питање овог усвајања је одлука да се постепено прелази са фосилних горива на обновљиве изворе енергије и њени утицаји на националну економију и запошљавање.

Закон о климатским променама прописује израду Стратегије нискоугљеничког развоја (СНУР) и Програма прилагођавања и Акционе планове за климатске промене. СНУР је израђен уз подршку ЕУ IPA 2014. Обухвата период 2020-2050, са акционим планом за период 2020-2030. Нацрт СНУР даје оквир за развој до 2050. године, праћен смањењем емисије гасова стаклене баште, узимајући у обзир развојне циљеве и приоритете ЕУ у складу са статусом Србије као земље кандидата за чланство у ЕУ.

**Свеобухватни национални оквир за прилагођавање климатским променама тек треба да се развије**.

* Наменске активности за смањење рањивости су и даље спорадичне. До данас се прилагођавање одвијало углавном ad-hoc, на пројектној основи. Већина секторских стратешких и регулаторних докумената усвојених током претходне две деценије садржи само индиректне и фрагментарне напомене које се односе на прилагођавање климатским променама[[7]](#footnote-7) . Већина њих не обраћа посебну пажњу на планирање одређених мера за ублажавање или секторску адаптацију на промењене климатске услове.
* Нацрт СНУР развио је Оквир за планирање адаптације, који пружа методологију за процену и планирање мера прилагођавања за будуће политике и пројекте у секторима са највишим приоритетима у адаптацији. Предложени оквир заснован је на проценама климатског ризика и проценама ризика од екстремних временских догађаја, идентификујући мере прилагођавања и дајући им приоритет, истовремено пратећи приступ и смернице Међувладиног панела о климатским променама (IPCC). Оквир пружа методологију за праћење и евалуацију мера у оквиру планова прилагођавања на климатске промене.
* Међутим, нацрт СНУР усмерава активност прилагођавања на секторе ублажавања, одражавајући очигледни и посебни статус енергетског сектора, с обзиром на чињеницу да је енергетски сектор најважнији у погледу емисија гасова стаклене баште. Мере за решавање рањивости у три приоритетна сектора ублажавања (пољопривреда - производња хране; шумарство - биоенергија; хидрологија и водни ресурси - хидро-електрична производња)[[8]](#footnote-8), углавном осигуравају да потенцијал за ублажавање, процењен за приоритетне секторе, не буде угрожен утицајима климатских промена .
* Влада Србије никада није званично усвојила први нацрт Националног плана адаптације (НПА), развијен 2015. године и који садржи мере прилагођавања за приоритетне секторе. Нови програм адаптације, како је затражено Париским споразумом, развија се уз подршку Зеленог климатског фонда, на основу предлога који је званично поднело Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде. До сада се очекује да ће програм прилагођавања, који се и даље очекује, бити кључни елемент за стварање политике и окружења за спровођење, истовремено повезујући кључне секторске мере. Служиће као мост за друге међусекторске иницијативе, попут Националног програма управљања ризиком од катастрофа (2015) и пратећег Акционог плана (2017-2020)[[9]](#footnote-9).

На основу Националне стратегије за заштиту и спасавање у ванредним ситуацијама[[10]](#footnote-10) 2018. године је усвоје Закон о смањењу ризика од катастрофа и управљању ванредним ситуацијама[[11]](#footnote-11). Овим законом уведена је обавеза израде Процена ризика од катастрофа и планова заштите и спасавања на националном нивоу, на нивоу јединица локалне самоуправе, предузећа, јавног здравства, социјалних и образовних институција и правних установа[[12]](#footnote-12) .

Сектор за управљање ванредним ситуацијама Министарства унутрашњих послова спровео је Процену ризика од катастрофа за Републику Србију[[13]](#footnote-13), који је усвојен у марту 2019. године. Овим документом су дефинисане природне и друге катастрофе које представљају значајне ризике за живот и здравље људи, економију, животну средину и социјалну стабилност. Процена ризика у овом документу спроведена је на основу сценарија за највероватнији нежељени догађај и сценарија за нежељени догађај са најтежим последицама дефинисаним на основу историјских података.

|  |
| --- |
| *Прилагођавање и ублажавање CDN у Србији (нацрт - децембар 2020)*  **Ублажавање:**   * Безусловно смањење емисијa: Смањење емисија гасова стаклене баште за 13,2% у 2030. години у односу на 2010. годину, што одговара паду од **33,3%** у поређењу са 1990. годином (апсолутни циљ - Oсновни сценарио). * Условно смањење емисија (Сценарио са додатним мерама) је 28,7% у поређењу са 2010. годином(45,2% у односу на 1990. годину) уз одговарајућу финансијску, техничку и технолошку помоћ међународне заједнице). * Сектори : Енергетика (укључујући енергетску индустрију, транспорт и сектор стамбених и услужних зграда), индустријски процеси (укључујући, између осталог, минералну, хемијску и металну индустрију) и индустријски процеси и употреба производа (ИПУП), пољопривреда, шумарство и друга употреба земљишта, сектор отпада (укључујући одлагање чврстог отпада и третман отпадних вода). Коришћење земљишта, промене намене земљишта и шумарство (LULUCF) нису укључени, јер су тачност улазних података и квалитет инвентара на недовољно високом нивоу. * Финансијске потребе: - за апсолутни циљ (Основни сценарио): 6,511 милиона € - делимично се очекује помоћ међународне заједнице; - За условни циљ (Сценарио са додатним мерама): 19,239 милиона € у поређењу са Основним сценаријем - испуњење је могуће само уз финансијску, техничку и помоћ у изградњи капацитета међународне заједнице   **Прилагођавање**   * **Сектори**: Сектори који су најосетљивији на климатске промене у Србији укључују: пољопривреду, управљање водама, шумарство, биодиверзитет и јавно здравље. * НОД садржи мере прилагођавања за ове секторе, као и за Смањење ризика од катастрофа (СРК). * НОД **не наводи укупне финансијске потребе за спровођење опција прилагођавања**. Табела на крају документа показује процену финансијских потреба за сваку приоритетну меру. * **Равноправност полова** разматрана је током припреме и реализације консултација са заинтересованим странама током припреме НОД (информације повезане са полом биће укључене у коначни нацрт ревизије НОД). * **У припреми је Други двогодишњи ажурирани извештај** и **Трећа национална комуникација (2021).** |

**Институционална поставка**

Одговорност за креирање политике, законодавство и имплементацију у вези са климатским променама подељена је на бројна секторска министарства, а Министарство заштите животне средине је кључна институција. Његов мандат се углавном састоји у деловању као одговорна институција за праћење политика заштите животне средине и климатских промена, с обзиром да су друга министарства и јединице локалне самоуправе (JЛС) одговорне за спровођење стратегија и акционих планова. Министарство рударства и енергетике одговорно је за производњу и дистрибуцију енергије, укључујући прелазак са фосилних горива на обновљиве изворе енергије и рад система даљинског грејања за производњу топлоте. Јединице локалне самоуправе одговорне су за комуналну еколошку инфраструктуру, укључујући инфраструктуру за воду и отпадне воде, даљинско грејање, енергетску ефикасност у јавним зградама итд.

**Недостатак свести о прилагођавању на климатске промене и везама у оквиру постојећих програма и активности**. Иако се може рећи да је Србија предузела почетне кораке у успостављању ефикасног институционалног оквира за климатски одговор, очигледно је да постоји недостатак свести о прилагођавању климатским променама и апликацијама које ће се развијати у оквиру секторских програма и активности. Техничко знање и укупни капацитет професионалаца укључених у планирање и спровођење секторских политика и мера за прилагођавање на климатске промене захтевају даља побољшања.

**Потребно је ојачати капацитет већине министарстава и локалних самоуправа да интегришу прилагођавање у политике и стратегије**. MЗЖС је уложио напор да развије Оквир за планирање прилагођавања (уз подршку UNDP). Поред тога, СКГО уз подршку UNDP пружа техничку подршку JЛС у развоју Локалних планова адаптације[[14]](#footnote-14) . Те напоре треба повећати и координисати са другим структурним аспектима, као што су планирање инвестиција и финансирање, како би се омогућило укључивање у постојеће националне процесе и системе.

Секторски приступ је врло чест у планирању и спровођењу националних политика и планова о климатским променама, са приметним **недостатком мултисекторских механизама координације**. Различита министарства и агенције фокусирају се на различите аспекте климатских промена без довољне интеграције и одговарајућих механизама за њихово постизање. Ограничена међусекторска сарадња **посебно се огледа у планирању мера за прилагођавање на климатске промене и мерама за смањење ризика од катастрофа** на националном и локалном нивоу.

**Србија је започела успостављање институционалне структуре за координацију политике климатских промена успостављањем Националног савета за климатске промене (НСКП) 2014. године**. НСКП окупља представнике кључних владиних институција, владиних агенција, истраживачке заједнице и цивилног друштва и има саветодавну улогу у креирању политике, праћењу и оцењивању активност повезаних са климатским променама. Међутим, НСКП још није успоставио одговарајуће институционалне и оперативне аранжмане за прилагођавање климатским променама. У пракси се НСКП састао само једном од 2014. године. Његов мандат и састав треба да буду прецизирани у складу са општим одредбама које уводи нацрт Закона о климатским променама.

**Још увек не постоје одговарајући финансијски подстицаји за активности прилагођавања и ублажавања климатских промена, како за релевантне секторе, тако и за различите нивое (национални и локални)**. Недостају јасно дефинисани и доступни механизми финансирања који би подржали интеграцију мера прилагођавања на климатске промене у кључне економске секторе. Посебно је приметан недостатак финансијских средстава на локалном нивоу за усклађивање са захтевима, политикама и законима који регулишу област прилагођавања на климатске промене.

Укупни инвестициони напори градова и општина износе око 400 милиона EUR годишње (15% њихових укупног прихода и само 14% њихових укупних издатака). Фискални савет *(српско јавно тело независно од Министарства финансија* ) процењује да је додатни напор потребан у смислу улагања у корист заштите животне средине 500 милиона EUR,

од чега би до 100 милиона EUR могле да финансирају JЛС (еквивалентно четвртини њиховог годишњег инвестиционог капацитета). Потоњи не могу сами да преузму ове инвестиције, без наменских механизама јавних финансија на локалном нивоу који су структурисани да надокнаде овај јаз у финансирању, такође повезан са дефицитом у узводном планирању.

* 1. Владина мапа пута

**Мапа пута Владе стратешки је оријентисана на убрзање процеса приступања ЕУ**, са циљем да Србија постане држава чланица ЕУ до 2025. године. Овај циљ се понавља у свим званичним саопштењима власти, упркос кашњењу у преговарачком процесу о различитим поглављима правне стечевине ЕЗ (Acquis communautaire), како је наведено у најновијем извештају Европске комисије о Србији објављеном 6. октобра 2020. године. У вези са преговорима из Поглавља 27, кључне прекретнице су краткорочно (i) усвајање закона о клими од стране Скупштине и његово ступање на снагу, и сходно томе: (ii) усвајање главних уредби о примени закона, (iii) финализација и одобравање стратегије и акционог плана за нискоугљенички развој и његове варијације у оперативним акционим плановима - или ревизија постојећих акционих планова - за различите релевантне секторе (водени, енергетски, отпадни, транспортни, урбани) и (iv) израду и одобравање програма прилагођавања на климатске промене. Преговарачки мандат усвојен је у јануару 2020. године. Важност овог достигнућа појачана је Европским зеленим пактом представљеним у децембру 2019. године, као и усвајањем зелених агенди за Западни Балкан од стране шефова држава региона на Западном Балкану 10. новембра 2020. године.

**ЗЈП који је AFD предложио као паралелно финансирање ЗРП Светске банке је у складу са владиним циљем да ефикасније користи јавне ресурсе побољшањем расподеле средстава и структурним реформама у погледу сектора под утицајем животне средине и климатских промена.** Конкретно, побољшање квалитета животне средине инфраструктуре која се пружа на локалном и централном нивоу сматра се приоритетом и требало би да се побољша кроз овај ЗЈП. Стратегија и акциони план за климатске промене који су још увек у фази израде треба да гарантују усклађивање секторских инвестиционих политика са обавезама ЕУ у вези са животном средином и климатским променама. Допринос градова и општина спровођењу националног одрживог зеленог раста такође се разматра усвајањем локалних акционих планова за прилагођавање климатским променама од стране све више и више JЛС. МГСИ је такође одобрио 2019. године Стратегију одрживог урбаног развоја Републике Србије која укључује питања животне средине и климатских промена у инвестиционо општинско планирање и спровођење. Акциони план за спровођење ове стратегије (укључујући и ублажавања и прилагођавање) је разрађен и поднет на јавну расправу 16. новембра (до 7. децембра 2020). Потпуна ефикасност тих докумената отежана је недостатком ресурса на локалном нивоу, а такође и неким питањима управљања попут координације између централног и локалног нивоа.

2. Предложени програм

* 1. Општа презентација

Предложени програм Градови и климатске промене у Србији је ЗЈП који се спроводи као паралелно финансирање ЗРП за Ефикасност јавног сектора и Зелено опорављање Светске банке (DPL P164575). Његов износ је 50,5 милиона €, што укључује зајам од 50 милиона € и бесповратна средства од AFD у износу од 500 хиљада € (који су већ намењени овом програму и финализована фаза уговарања).

ЗЈП има **за циљ да подржи напоре Владе Србије да створи основе за одрживији зелени раст и урбани развој**, подржавајући иницијативе за прилагођавање и ублажавање климатских промена на националном и урбаном/општинском нивоу у Србији. Спроводиће се током двогодишњег периода, након што се заврши претходна активност (ступање на снагу Закона о климатским променама). Допуњује образложење Стуб II („зелени раст”) ЗРП Светске банке комплементарном матрицом Индикатора резултата.

Одабиром ступања на снагу закона о климатским променама као претходну активност, овај програм директно одражава обновљену жељу ВС да се приближи правној стечевини ЕЗ и покрене добру енергетску и еколошку транзицију која је компатибилна са економским растом.

Програм има **структурни допринос путањи Србије ка ниским емисијама угљеника** кроз своју активност откључавања усвајања и примене климатског закона, предуслов за ефикасност свих полуга које произилазе из тога: мобилизацију јавних актера, праћење емисија гасова стаклене баште и припрему извештаја, усклађивање секторских стратегија са циљевима стратегије нискоугљеничког развоја (енергетски сектори, али такође потенцијално и отпад), мобилизацију финансирања климе итд. Треба напоменути да ће стубови 1 и 2 програма СБ истовремено (i) ојачати зелене набавке у циљу подстицања трезвених и ефикасних технологија и процеса (ефикасно управљање сировинама, водом, енергијом) и (ii) смањити загађење.

|  |
| --- |
| Други/ревидирани национални одређени допринос Србије ублажавању[[15]](#footnote-15) (нацрт јануара 2021. јануара): наводи 14 активности ублажавања (план примене, заснован на Акционом плану за примену СНУР и другог Двогодишњег ажурираног извештаја)[[16]](#footnote-16) . 2 ће се углавном ослањати на државни буџет у укупном износу од 263 милиона € у периоду од десет година (26,3 милиона € годишње): Активност 7: Побољшање енергетске ефикасности и употребе ОИЕ у терцијарном сектору (94,4 милиона €; 2021/2030); Активност 8: Побољшање термичког интегритета у терцијарном сектору (168 милиона € / 2022 - 2030).  Стога, **могуће је проценити да би кумулативни износ зајма AFD-СБ од 135 милиона € покривао** :   * више од половине (51,3%) трошкова (додатних од оних за BaU) идентификованих као „инвестиције из државног буџета за 2020/2030 (19% само за зајам AFD); * скоро 9% инвестиционих издатака предвиђених буџетом централне владе у Закону о финансијама за 2021. годину (нешто више од 3% само за зајам AFD) и до 13% инвестиционих издатака МГСИ, главног надлежног министарства инфраструктурних улагања у транспорт и урбано подручје на националном нивоу. |

* 1. Образложење, Индикатори резултата и Мере деловања ЗЈП које је предложио AFD

**Образложење и организација програма**

Програм се заснива на **једној претходној активности** (ступање на снагу Закона о климатским променама) и четири очекивана резултата која ће се постићи применом закона током периода примене програма: (i) НСКП jе поново успостављен и оперативан, (ii) израђени су и усвојени релевантни подзаконски прописи који прате закон о климатским променама, (iii) документи јавне политике се одобравају и/или усклађују са Законом о климатским променама, (iv) израђује се студија изводљивости како би се идентификовала шема могућности финансирања за климатска улагања јединица локалне самоуправе.

Постизање Индикатора резултата програма биће услов за нови зајам јавне политике усредсређен на климатска и еколошка питања у урбаним срединама. Овај вишегодишњи дијалог о јавној политици биће поменут у Писму о развојној политици које ће Влада Србије послати AFD пре представљања ЗЈП одлучујућем телу AFD.

**Предложени индикатори резултата ЗЈП.**

Четири Индикатора резултата су идентификована као кључна за спровођење Закона о климатским променама и достигнућа секторских обавеза климатске политике Србије - посебно на локалном / урбаном нивоу. Очекује се да ће бити постигнути списком активности и привремених циљева који ће се процењивати за сваки индикатор резултата током двогодишњег оквира праћења ЗЈП (циљеви за Y+1 и Y+2 након датума ступања на снагу Закон о климатским променама) (видети Прилог 3Б Споразума о кредитном инструменту).

* **Индикатор резултата #1**:НСКП је поново успостављен и оперативан.

*Циљ је учинити НСКП оперативним како би се осигурала ефикасна међуресорска координација за спровођење Закона о климатским променама. Састав, мандат и начини рада НСКП нису дефинисани Законом о климатским променама. Капацитет његових чланова (представника кључних владиних институција и агенција, истраживачких институција и цивилног друштва, итд.) мораће да буде значајно ојачан како би се осигурала ефикасност, репрезентативност и независност НСКП чија је улога да саветује владу. Циљ је одржавање две седнице годишње. Поступак заседања ће бити јаван и доступан медијима.*

* **Индикатор резултата #2**:Израђени су и усвојени релевантни подзаконски прописи који прате Закон о климатским променама

*Потребно је израдити и усвојити 11 обавезујућих и примењивих подзаконских аката у складу са Законом о климатским променама: 6 подзаконских аката на Y+1 програма; 5 додатних подзаконских аката на Y+2 програма. Програм ће такође подржати процену и идентификовање потреба за изградњом капацитета у ресорним министарствима за спровођење подзаконских аката и Владине мапе пута за климу.*

*Програм ће допринети ажурирању Националне стратегије управљања отпадом и њеног акционог плана, имајући у виду будући зајам за локалне власти (тренутно под идентификацијом).*

* **Индикатор резултата #3**: Документи јавне политике се одобравају и/или усклађују са Законом о климатским променама.

*Закон о климатским променама одређује максимални период од две године за усвајање Стратегије нискоугљеничког развоја и пратећег акционог плана. Већ је доступан први нацрт Стратегије нискоугљеничког развоја (који покрива и аспекте ублажавања и прилагођавања) и акциони план. Главни изазов је ускладити секторске политике са квантификованим циљевима смањења емисија гасова стаклене баште за 2030. и 2050. годину, како је дефинисано у стратегији и новом НОД у поступку формализације. У току је јачање инвентара емисија гасова стаклене баште (UNDP - систем MRV - видети R#2).*

*Закон о климатским променама захтева процену рањивости на климатске промене за секторе који су највише погођени климатским променама и усклађеност са програмом прилагођавања у документима јавних политика. Програм ће стога подржати процену утицаја рањивости урбаног сектора како би се ојачало климатско прилагођавање у Националну стратегију одрживог урбаног развоја. Такође ће подржати две одабране локалне самоуправе у идентификовању климатских приоритетних потреба и пројеката (узимајући у обзир и прилагођавање и ублажавање).*

**Индикатор резултата #4**: Студија изводљивости се израђује да би се идентификовале опције шеме финансирања за климатске инвестиције јединица локалне самоуправе

*Закон о климатским променама и пројекат Стратегије нискоугљеничког развоја не садрже одредбе о буџетирању и финансирању инвестиција у климатске промене. Међутим, преко свог Фискалног савета, МФ је у 2018. години проценило потребе за додатним буџетским расходима за заштиту животне средине на 500 милиона EUR годишње, или 8,5 милијарди EUR током 10 година, укључујући 100 милиона EUR годишње за локалне колективе. На основу дијагнозе локалних општинских финансија на основу два узорка пилот града, програм ће помоћи у дефинисању једног или више преференцијалних сценарија финансирања за ове инвестиције. Овај изазов је пресудан за постизање циљева смањења емисије гасова стаклене баште који су обухваћени Стратегијом нискоугљеничког развоја.*

* 1. Институционални аранжмани: Примена, праћење и евалуација

ЗЈП ће подржавати и надгледати очекиване резултате и посвећене активности током периода од две године (након датума ступања на снагу Закона о климатским променама). Четири главне заинтересоване стране првенствено су забринуте спровођењем програма чији су циљеви подршка развоју резилијентних градова:

* **Министарство финансија (МФ)** представља Републику Србију као зајмопримца и одговорно је за изборе и модалитете спољног задуживања Србије код међународних донатора.
* **Министарство заштите животне средине (МЗЖС**) је кључна институција у Сектору за животну средину и климатске промене, одговорно за доношење политика, законодавство и спровођење, између осталог, за квалитет ваздуха, климатске промене и заштиту водних тела од загађења**. МЗЖС** је водећа институција у Преговарачкој групи за поглавље 27 - Животна средина и климатске промене и стога је одговорна за извештавање Европској комисији (ЕК) о укупном напретку током процеса преговора са ЕУ, а такође координише активности са другим институцијама укљученим у примену правне стечевине ЕЗ (acquis) у сврси заштите животне средине и климатских промена. Такође, МЗЖС је одговорно за процес примене, праћења / извештавања о помоћи ЕУ у Сектору животне средине и климатских промена, укључујући изградњу комуналних система за сакупљање отпадних вода (канализације) и система пречишћавања, у вези са МГСИ.

Поред тога, Министарство заштите животне средине, Одељење за климатске промене је кључна тачка UNFCCC и пружа ad hoc секретаријатске услуге за НСКП. Министарство заштите животне средине је такође главна владина институција одговорна за координацију процеса припреме Националних комуникација и Двогодишњих ажурираних извештаја, као и за укупну усаглашеност и координацију са захтевима UNFCCC и ЕУ о климатској политици. Након избора нове Владе Србије у октобру 2020. године, МЗЖС је ојачало своју организацију - стварањем Одељења за сарадњу са јединицама локалне самоуправе како би ојачало своје везе са локалним властима.

Стога ће ово Министарство осигурати свеукупну координацију програма Градови и климатске промене унутар владе и мобилизацију свих заинтересованих страна.

* **Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре** (МГСИ) задужено је за стратешко планирање и управљање програмима јавних инвестиција, укључујући на градском нивоу путем свог одељења за урбанизам и становање. Такође врши централни надзор над неколико јавних предузећа, посебно компанијама у железничком сектору.
* **Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде** је средишња институција GCF, а такође и министарство задужено за климатски најугроженије секторе у Србији[[17]](#footnote-17) . Одељење за климатске промене у пољопривреди у оквиру овог посебног министарства одговорно је за укључивање питања климатских промена у секторске политике и законодавство, између осталог.

Остала министарства (попут Министарства рударства и енергетике - MРУ) покривају подручја која имају значајан утицај на климу. Енергетска компонента климатске мапе пута (Закон о енергетици и

Закон о енергетској ефикасности у разматрању, Закон о обновљивој енергији у припреми) биће адресирана другим зајмом за јавну политику који ће подржати донатори (СБ, ЕУ, KfW, AFD).

**Јединице локалне самоуправе (ЛСУ)** под надзором **Министарства државне управе и локалне самоуправе** имају одговорности за комуналну инфраструктуру животне средине, укључујући инфраструктуру за воду и отпадне воде, инфраструктуру даљинског грејања, енергетску ефикасност у јавним зградама итд. Јавна комунална предузећа су у надлежности локалне самоуправе.

Поред тога, с обзиром на његову саветодавну улогу у развоју политике, праћењу и евалуацији активности везаних за климатске промене, **очекује се да НСКП** са својим ојачаним мандатом и чланством даје савете о свим службеним документима који треба да буду одобрени у контексту ЗЈП.

* **Помоћни управни одбор**

Биће успостављен помоћни управни одбор - заједнички са СБ у вези са њиховим ЗРП и повезан са спровођењем Закона о климатским променама - за праћење постизања резултата матрице. Помоћни управни одбор састајаће се два пута годишње, а њиме ће председавати МФ, а МЗЖС ће бити одређено као водеће техничко министарство. Биће успостављено више техничких радних група за праћење рада министарстава и других субјеката који су укључени у четири очекивана резултата и повезане активности. Предвиђено је да други институционални партнери укључени у подршку климатској мапи пута Србије буду позвани као посматрачи, пре свега ЕУ, а такође (у зависности од дневног реда) UNDP и Шведска агенција за међународни развој и сарадњу (SIDA).

Ове заинтересоване стране такође се састају у оквиру координационе групе донатора (којом тренутно председавају Немачка и Шведска), а која се бави секторима животне средине и енергетике. Координациона група има за циљ да идентификује стратешка и техничка питања од заједничког интереса која се односе на климатску мапу пута, са циљем да их подигнe на политички ниво. Посебна пажња биће посвећена оптимизационој синергији између ове координационе групе и дијалога вођеног са властима Србије у оквиру заједничког управног одбора ЗЈП/ЗРП.

* **Систем праћења и евалуације програма**

**AFD ће надгледати статус спровођења програма путем надзорних мисија, учешћа у помоћном управном одбору и праћењем Индикатора резултата** који су наведени у матрици политика и резултата. Ове мисије које је предузео AFD омогућиће прилагођавање програма техничке подршке у складу са утврђеним потребама да би се постигли очекивани резултати. Мисије ће такође допринети националном дијалогу о климатској мапи пута и истовремено утврдити следеће активности које ће се промовисати путем другог зајма за јавну политику. Изнад овога, очекује се годишње извештавање МЗЖС.

* 1. Исплата

ЗЈП је зајам AFD у једнoј транши. Кредит је доступан након завршетка претходне активности. Зајам AFD употпуњен је бесповратним средствима у износу од 500.000 € за покривање техничке подршке (TП) задужене за подршку ВС у постизању 4 индикатора резултата представљених у матрици.

Коверта за бесповратна средства за ТП већ је преузета (путем оквирног уговора о услугама којим управља AFD).

* 1. Техничка подршка

**Техничка подршка која ће бити директно под надзором AFD**  (500.000 € у бесповратним средствима) биће мобилизована за подршку колегама у примени матрице активности.

Техничка подршка ће бити укључена у подршку Влади ради постизања четири индикатора резултата представљених у матрици:

* Резултат бр. 1: ТП ће подржати одрживу примену и поновно успостављање (мандат, начин рада, састав, итд.) НСКП. Олакшаће организацију седница (алати, процеси, међуминистарска координација) планиране током двогодишњег програма.
* Резултат бр. 2: ТП ће подржати МЗЖС у идентификовању мера за изградњу капацитета за подршку главним институционалним актерима у примени Стратегије нискоугљеничког развоја Поред тога, ТП ће, ако је потребно, пружити подршку за израду одређених подзаконских аката.
* Резултат бр. 3: ТП ће подржати МЗЖС да ојача климатско прилагођавање (процена рањивости урбаних сектора и мере приоритета прилагођавања за локалне) у стратегију одрживог урбаног развоја. На локалном нивоу, то ће експериментално допринети идентификовању потреба и пројеката климатских приоритета (климатски акциони планови) у две одабранe пилот JЛС
* Резултат бр. 4: Техничка подршка ће подржати реализацију студије изводљивости за успостављање финансијских механизама за олакшавање улагања у климатске промене на локалном нивоу.

Поред ове техничке подршке, AFD ће кроз своју иницијативу „Организациона трансформација за сутрашње партнере“ подржати институционални и организациони развој МЗЖС. Предвиђене активности не само да ће ојачати оперативне учинке, већ ће допринети и капацитету Министарства заштите животне средине да управља тренутним програмом (како у климатским тако и еколошким и социјалним аспектима).

1. Процена еколошких и социјалних ризика

Директни утицаји програма на животну средину и друштво биће ограничени јер ЗЈП нема за циљ финансирање инвестиција. Међутим, Програм прилагођавања могао би временом довести до еколошких и социјалних ризика. Због тога матрица програма интегрише потребу за разрадом Стратешке еколошке и социјалне процене програма прилагођавања.

Нацрт Стратегије нискоугљеничког развоја идентификовао је главне еколошке и економске утицаје свог акционог плана кроз своју стратешку процену утицаја на животну средину (нацрт из јануара 2020. године). До усвајања, ови елементи ће се ажурирати, уз подршку ЕУ и UNDP.

План изградње капацитета за главна министарства укључена у спровођење климатске мапе пута интегрисаће аспекте изградње капацитета на еколошком и социјалном нивоу.

Програм ће се такође фокусирати на боље узимање у обзир еколошких и социјалних питања у стратегији урбаног одрживог развоја. Тако ће се на нивоу пилот градова проценити еколошки и социјални ризици повезани са предложеним мерама прилагођавања. Такође ће бити ојачани капацитети локалних заједница да идентификују ове ризике и ублаже их.

ПРИЛОГ 3А – ПЛАН ФИНАНСИРАЊА

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **План финансирања** | **Износ**  **(мил. ЕUR)** | **%** |
| АФД | 50.000.000 | 38 |
| Суфинансијер ИБРД | 82.600.000 | 62 |
| **УКУПНО** | **132.600.000** | **100** |

ПРИЛОГ 3Б – ТАБЕЛА ПРАЋЕЊА РЕЗУЛТАТА

|  |
| --- |
| **Зајам за јавну политику (ЗЈП / PPL) AFD – 50 M€** |
|  |
| **Претходна активност (један покретач за једнократну исплату) Зајмопримац је донео Закон о климатским променама (објављен у Службеном гласнику Зајмопримца бр. 26/2021 од 23. марта, 2021. године а који је ступио на снагу 31. марта 2021. године) којим се налаже припрема и усвајање Стратегије нискоугљеничког развоја и пратећeг Акционoг плана и Програма прилагођавања климатским променама, ради успостављања система за смањење емисија гасова стаклене баште (GHG) и подршке климатског прилагођавања на економичан и економски одржив начин** |
|  |
| **→ Једна матрица показатеља резултата са циљевима и активностима (двогодишњи период примене) чије је постизање услов за будући Зајам јавне политике у урбаном сектору.** |
|  |
| **→ Бесповратна средства AFD (500.000€) намењен програму техничке подршке** |
|  |
| **→ Министарство заштите животне средине (МЗЖС) је ресорно Министарство за целу матрицу:** |
| **- Одељење за климатске промене, укључујући Јединицу за прилагођавање климатским променама** |
| **- Одељење за управљање пројектима** |
| **- Одељење за управљање отпадом** |
| **- Одељење за сарадњу са јединицама локалне самоуправе** |
|  |
| (Почетак Y0 = 31. март 2021. године, тј. Датум ступања на снагу Закона о климатским променама) |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Циљеви и активности** | | | **Фокусна тачка у МЗЖС** | **Остале укључене заинтересоване стране** | **Техничка подршка** | **Основа** | **Услови за успех** |
| **Индикатор резултата #1: Национални савет за климатске промене (НСКП) је поново успостављен и делује.** | | | | | | | |
| **1.1** | **Циљ до краја Y+1: НСКП са ојачаним мандатом и чланством поново је успостављен како је дефинисано Законом о климатским променама** | | | | | | |
| **1.1.1** | НСКП који пружа стручно мишљење и надзор за спровођење Закона о климатским променама је поново успостављен и оперативан. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности TП AFD: (i) подршка дефинисању улога, поступака, мандата, састава (родни приступ), (ii) обезбеђење препоруке о алатима за комуникацију (iii) обезбеђење образаца за извештавање. | *НСКП основан 2014. године, али није у функцији* | Чланове Савета именује Влада, Савет је усвојио свој пословник. |
| **1.1.2** | Одржана седница бр. 1. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности TП AFD: (i) подршка секретаријату НСКП да извештава Владу, (ii) унапређење техничких вештина чланова НСКП, (iii) промовисање међуминистарске координације | *НСКП се састао само са једним од 2014. године* | Mандат НСКП је одобрен, двогодишњи дневни ред са кључним документима који ће прегледати и одобрити НСКП до краја Y+2, Записници састанка су објављени (на интернет презентацији). |
| **1.1.3** | Одржана седница бр. 2 (након 26. заседања Конференције страна (COP 26) Оквирне конвенције Уједињених нација о климатским променама (UNFCCC) које би требало да се одржи у новембру 2021. године) | *Одељење за климатске промене* | - | Записник састанка је јаван (на интернет презентацији). |
| **1.2** | **Циљ до краја Y+2: НСКП одржава најмање два састанка и у потпуности је оперативан** | | | | | | |
| **1.2.1** | Одржана седница бр. 3. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности TП AFD: (i) подршка секретаријату НСКП да извештава Владу, (ii) унапређење техничких вештина чланова НСКП, (iii) промовисање међуминистарске координације | *НСКП се састао само са једним од 2014. године* | Записник састанка је јаван (на интернет презентацији) |
| **1.2.2** | Одржана седница бр. 4. | *Одељење за климатске промене* | - | Нацрт нискоугљеничке стратегије и акционог плана и нацрт програма прилагођавања представљају се члановима НСКП и расправља се о њима. Записник састанка је јаван (на интернет презентацији). |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Циљеви и активности** | | | **Фокусна тачка у МЗЖС** | **Остале укључене заинтересоване стране** | **Техничка подршка** | **Основа** | **Услови за успех** |
| **Индикатор резултата #2: Израђени су и усвојени релевантни подзаконски прописи који прате Закон о климатским променама** | | | | | | | |
| **2.1** | **Циљ до краја Y+1: Усвојено је 6 релевантних подзаконских аката** | | | | | | |
| **2.1.1** | Усвојено је 6 подзаконских аката потребних за спровођење Закона о климатским променама. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности ТП AFD: по потреби, подршка за израду одређених подзаконских аката биће одлучена током уводног састанка ТП | *Ниједан нацрт подзаконских аката није израђен* | Влада доноси 6 подзаконских аката |
| **2.1.2** | Након 26. заседања Конференције уговорних страна (COP 26) Оквирне конвенције Уједињених нација о климатским променама (UNFCCC) којe ће се одржати у новембру 2021. године, програм управног одбора одређује да ли су потребни амендмани на Закон о климатским променама и релевантни подзаконски акти. | *Одељење за климатске промене* | *Фокусне тачке у сваком ресорном министарству* | - | *COP 26 није одржан.* | По потреби, управни одбор програма ажурира матрицу зајма за политику (активност 2.2.1), што је задовољавајуће за AFD. Записници су доступни. |
| **2.2** | **Циљ до краја Y+2: Усвојени су додатни подзаконски акти о климатским променама** | | | | | | |
| **2.2.1** | До финализације Правилника из Катовица и усвајања климатског закона ЕУ и финализације стратегије нискоугљеничког развоја, можда ће бити потребне измене Закона о климатским променама и израда релевантних подзаконских аката. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности ТП AFD: Ако је потребно, управни одбор ће одлучити о подршци за израду одређених подзаконских аката | *COP 26 није одржан.* | По потреби, Влада доноси измене и допуне закона о климатским променама и додатне подзаконске акте и објављује их у Службеном гласнику Републике Србије |
| **2.2.2** | Усвојено је 5 подзаконских аката потребних за спровођење Закона о климатским променама. | *Одељење за климатске промене* | - | Активности ТП AFD: по потреби, управни одбро ће одлучити о подршци за израду одређених подзаконских аката | *Ниједан нацрт подзаконских аката није израђен* | ВС доноси 5 подзаконских аката |
| **2.2.3** | Успостављен је MRV систем за испуњавање обавеза према UNFCCC. | *Одељење за климатске промене* | - | ТП UNDP | *У току* | Влада је прецизирала облик, садржај и временске рокове за подношење двогодишњих извештаја о спровођењу стратегије и акционог плана за развој нискоугљеничких емисија (члан 64, нацрт Закона о климатским променама). ИТ алати су доследни са системом MRV. |
| **2.2.4** | Идентификовање потреба за изградњом капацитета у ресорним министарствима за спровођење подзаконских аката. | *Одељење за климатске промене* | *Фокусне тачке у сваком ресорном министарству* | Активности ТП AFD (Y1 i Y2): (i) процена потреба за изградњом капацитета за ресорна министарства (како колективна тако и појединачна: праћење, ИТ алати, еколошки и социјални аспекти, итд.), (ii) разрада плана изградње капацитета. | *Нема идентификације потреба за изградњом капацитета* | План изградње капацитета (органиграм, профили, обука) је доступан и спреман за примену |
| **2.2.5** | Процес ажурирања секторских стратегија покренут је у складу са доприносом смањењу емисија гасова стаклене баште из Стратегије нискоугљеничког развоја. Конкретно, ажурира се нацрт стратегије и акционог плана управљања чврстим отпадом (2019/2024). | *Одељење за управљање отпадом* | *МЗЖС (Одељење за климатске промене)* | - | *Нацрт стратегије и акционог плана управљања чврстим отпадом* | Стратегија и акциони план управљања чврстим отпадом се ревидира и одобрава |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Циљеви и активности** | | | **Фокусна тачка у МЗЖС** | **Остале укључене заинтересоване стране** | **Техничка подршка** | **Основа** | **Услови за успех** |
| **Индикатор резултата #3: Документи јавне политике се одобравају и/или усклађују са Законом о климатским променама.** | | | | | | | |
| **3.1** | **Циљ до краја Y+1: Започета је припрема локалних акционих планова за климатске промене и стратегија прилагођавања у складу са релевантним документима јавне политике** | | | | | | |
| **3.1.1** | Стратегија одрживог урбаног развоја и акциони план ревидирани су у складу са члановима 14-5 и 15 Закона о климатским променама. | *Одељење за климатске промене* | *МГСИ* | Активности ТП AFD на националном нивоу: (i) Процена утицаја угрожености урбаног сектора (укључујући родни приступ), (ii) Дефиниција приоритетних мера прилагођавања на локалном нивоу (укључујући приступ урбаном, еколошком и социјалном развоју). | *Стратегија и акциони план су у фази међуресорних консултација* | Постигнута је процена утицаја угрожености урбаног сектора и ревидирана је Стратегија одрживог урбаног развоја која укључује дефиницију приоритетних мера прилагођавања на локалном нивоу. |
| **3.1.2** | Избор локалних самоуправа (као пилот градова или општина) за припрему локалних акционих планова (ублажавања и/или прилагођавања) у складу са релевантним националним политичким документима | *Одељење за климатске промене* | *МГСИ МЗЖС (Јединица за сарадњу са ЈЛС)* | Активности ТП AFD на националном нивоу: (i) одабир пилот градова (вишекритеријумска анализа, позив за исказивање интересoвања, итд.), (ii) (једна од следећих активности по граду, ако је потребно) процена рањивости, партиципативна дијагноза (укључујући родни приступ) или дијагнозу емисије гасова стаклене баште на локалном нивоу (за припрему плана ублажавања), (iii) развој локалних планова прилагођавања / ублажавања за одабране локалне самоуправе (укључујући процену утицаја на животну средину и друштво), (iv) изградња капацитета за локалне самоуправе (укључујући еколошке и социјалне аспекте), (v) подизање свести, (vi) (укључујући трансверзални родни приступ за претходне ставке), (vii) партнерство међу равноправним (P2P) које треба развити. | *Без експериментисања* | Најмање 2 локалне самоуправе су одабране за израду локалних акционих планова. |
| **3.1.3** | Пилот градови и општине изабрани за: (i) процену приоритетних потреба за прилагођавањем/ублажавањем (партиципативна дијагноза о процени ризика од климатских промена, опција прилагођавања - ако је могуће, укључујући решења заснована на природи - и план прилагођавања, процена капацитета), (ii) идентификовање серије пројеката адаптације/ублажавања. | *Одељење за климатске промене* | *МГСИ  МФ  Мин. пољ. МЗЖС (Јединица за сарадњу са ЈЛС)* | *Без експериментисања* | Најмање 2 локалне самоуправе успоставиле су процену приоритетних потреба за прилагођавањем / ублажавањем и унапред идентификоване приоритетне пројекте за прилагођавање / ублажавање |
| **3.1.4** | У пилот градовима се спроводе акције којима се осигурава подизање свести и учешће заинтересованих страна у прилагођавању на климатске промене. | *Одељење за климатске промене* | *МГСИ Мин. пољ. МЗЖС (*Јединица за сарадњу са ЈЛС) | - | *Недостатак свести о климатским питањима на нивоу градова* | Спроводе се акције за подизање свести о прилагођавању и смањењу ризика од катастрофа (образовање, обука за нове вештине). |
| **3.2** | **Циљ до краја Y+2: Одобрени су стратегија (и акциони план) нискоугљеничког развоја као и програм прилагођавања** | | | | | | |
| **3.2.1** | Стратегија и акциони план за нискоугљенички развој су довршени у складу са релевантном правном стечевином ЕУ (acquis) и обавезама за смањење емисија гасова стаклене баште преузетих на основу Париског споразума. | *Одељење за климатске промене* | *МРЕ (због NECP)* | - | *Нацрти нискоугљеничке стратегије развоја и акционог плана у фази консултација* | Влада Србије доноси нискоугљеничку стратегију развоја и акциони план доноси и објављује их у Службеном гласнику Републике Србије. |
| **3.2.2** | Програм адаптације, укључујући еколошку и социјалну процену стратегије, постиже се и подноси Кабинету. | *Јединица за прилагођавање климатским променама* | *Мин. пољ.* (ресорно министарство задужено за програм прилагођавања) | - | *Нацрт Програма прилагођавања је у току* | Влада усваја Програм прилагођавања и објављује га у Службеном гласнику Републике Србије. |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Циљеви и активности** | | | **Фокусна тачка у МЗЖС** | **Остале укључене заинтересоване стране** | **Техничка подршка** | **Основа** | **Услови за успех** |
| **Индикатор резултата #4: Студија изводљивости се израђује да би се идентификовале опције шеме финансирања за климатске инвестиције јединица локалне самоуправе** | | | | | | | |
| **4.1** | **Циљ до краја Y+1: У изради је Студија изводљивости за идентификовање опција финансијских шема** | | | | | | |
| **4.1.1** | Први део студије изводљивости спроводи се на узорку два пилот града или општине, укључујући: - Дијагнозу општинских финансија (укључујући ЈКП): слабости и снаге;  - Дијагнозу управљања јавним финансијама на локалном нивоу (на основу узорка пилот градова). | *Одељење за климатске промене* | *МЗЖС (Одељење за управљање пројектима*)*МФ* | Активност ТП AFD: студија изводљивости (1. део) | *Не постоји шема финансирања за повећање климатских улагања јединица локалне самоуправе.* | Завршен је први део студије изводљивости |
| **4.2** | **Циљ до краја Y+2: Покренута је студија изводљивости за идентификовање опција шеме финансирања за климатске инвестиције ЈЛС и покренут дијалог о спољном доприносу донатора у шеми финансирања** | | | | | | |
| **4.2.1** | Други део студије изводљивости спроводи се на узорку два пилот града или општине, укључујући: - Предлог неколико могућности финансирања за повећање инвестиција за климатске промене јединица локалне самоуправе   Дијалог између владе и донатора покренут је по питању:  - Средстава за ефикасну примену различитих опција шеме финансирања - Донаторски допринос механизму | *Одељење за климатске промене* | *МЗЖС (Одељење за управљање пројектима)* МФ МГСИ Донатори | „ *Јавно финансирање је катализатор примене климатске стратегије - можда ће бити потребна надоградња и рационализација ових инструмената* “ (нацрт Стратегије нискоугљеничког развоја, стр. 35).  Активност ТП AFD: студија изводљивости (2. део) | *Завршен је први нацрт студије изводљивости* | Студија изводљивости је представљена члановима управног одбора и одржава се први састанак за покретање дијалога са донаторима. |

ПРИЛОГ 4 - ПРЕДУСЛОВИ

Следеће се односи на сва документа које је Зајмопримац доставио као предуслов:

* Ако достављени документ није оригинал већ фотокопија, оригинал оверене фотокопије биће достављен Зајмодавцу;
* Коначна верзија документа, чији нацрт је претходно достављен и са којим се Зајмодавац сложио, неће се битно разликовати од договореног нацрта;
* Документа која нису претходно послата и договорена, морају бити задовољавајући за Зајмодавца.

**ДЕО** **I – Предуслови који морају бити испуњени на Датум потписивања**

1. Зајмопримац доставља Зајмодавцу оверену копију закључка Владе Републике Србије којим се одобрава извештај са преговора у вези са закључењем овог Споразума, одобрава задуживање Зајмопримца по овом Споразуму и изричито овлашћивање министра финансија Републике Србије, да изврши овај споразум.

(б) Потврда Зајмопримца (потписана од стране ауторизованог лица) којом се потврђује (i) да преузимање Кредитних обавеза неће узроковати прекорачење било ког лимита који Зајмопримац има по питању задуживања, гаранција или слично; и (ii) да је кредит по овом Уговору у границама јавног дуга дефинисаним законом којим се регулише буџет Републике Србије;

**Део** **II – Предуслови за ступање на снагу овог Уговора**

(ц) Овај Уговор ваљано су потписали Зајмодавац и Зајмопримац;

(д) Зајмопримац је Зајмодавцу доставио следећа документа:

1. Оригинал правног мишљења Министра правде уобичајеног за ову врсту трансакције у облику и садржају који задовољавају Зајмодавцаa са овереним копијама (свака са званичним преводом на језик овог уговора) свих докумената на која се то правно мишљење позива, доказујући да је Уговор правно делотворан и извршив, а нарочито: (i) да је Зајмопримац испунио све захтеве према Уставу и другим релевантним законским одредбама за ваљано преузимање свих својих обавеза из овог уговора; (ii) да нису потребна никаква званична овлашћења, сагласности, лиценце, регистрације и/или одобрења било ког државног органа или агенције (укључујући Народну банку Србије) или препоручљива у вези са извршењем или реализацијом овог уговора од стране Зајмопримца (укључујући али не ограничавајући се на све износе које Зајмопримац по овом уговору дугује Зајмодавцу, без обзира да ли се ради о главници или камати, камати за кашњење у плаћању, Накнади за превремену отплату, непредвиђеним трошковима и расходима или било којој другој суми која се може слободно конвертовати и преносити); (iii) да су избор француског закона који ће управљати овим Уговором и

арбитража валидни и обавезујући, као и да ће одлуке арбитраже против Зајмопримца бити призната и спроведена у Републици Србији; и (iv) да ни Зајмопримац нити било која његова имовина не подлежу праву на имунитет од арбитраже, тужбе или било ког другог правног поступка;

1. Доказ о томе да је Народна скупштина Републике Србије донела закон којим се ратификује овај уговор (заједно са доказом о проглашавању таквог закона од стране Председнике Републике Србије) и да је закон објављен у ,,Службеном гласнику Републике Србије”;
2. Потврда Министарства финансија Републике Србије да је овај уговор прописно евидентиран;

**ДЕО III – Предуслови за повлачење средстава**

(е) Овај уговор је постао правоснажан након што су испуњени услови наведени у ДЕЛУ II овог Прилога 4 Уговора;

(ф) Зајмопримац доставља Зајмодавцу доказе о доношењу, проглашењу, објављивању у Службеном гласнику Закона о климатским променама и његовом ступању на снагу;

(г) Зајмопримац доставља Зајмодавцу копију закључка Владе о именовању и овлашћењу лица за потписивање захтеваза повлачење и потврду о спесимену потписа сваке особе наведене у овом закључку;

(х) Зајмопримац је Зајмодавцу платио све доспеле и плативе накнаде и трошкове по овом уговору.

ПРИЛОГ 5A – Образац захтева за плаћање

*[на меморандуму Зајмопримца]*

За: ФРАНЦУСКА АГЕНИЈА ЗА РАЗВОЈ

Датум: [*датум*]

**Име Зајмопримца – Уговор о кредиту бр.** **[●] датиран [●]**

**Захтев за повлачење средстава бр. [●]**

Поштовани,

1. Позивамо се на Уговор о кредиту бр. [●] склопљен између Зајмопримца и Зајмодавца од [●] (“**Уговор**”). Речи и термини писани великим словима који нису дефинисани овде, имају значење дато им у Уговору.

2. Неопозиво тражимо да Зајмодавац омогући Повлачење средстава под следећим условима:

Износ: ЕУР [●] или, уколико је мање, Доступни кредит.

Каматна стопа: [*фиксна / варијабилна*]

Предложени датум за повлачење: (опционо)

1. Каматна стопа ће бити утврђена у складу са одредбама члана 4. (*KАМАТА*) и члана 5. (*ИЗМЕНА ОБРАЧУНА КАМАТЕ*)овог уговора. Каматна стопа која се примењује на тражено Повлачење средстава биће нам достављена у писаној форми и ми прихватамо ту Каматну стопу [(у складу са доле наведеним ставом, уколико је примењиво)], укључујући и када се Каматна стопа утврђује позивањем на Заменску стопу и било коју Маржу за прилагођавање, о којој је Зајмодавац обавестио након Замене Приказа референтне стопе.
2. Потврђујемо да су испуњени сви услови наведени у члану 2.4 (*Предуслови*) на датум овог Захтева за повлачење средстава и да није дошло до Случаја неизвршења обавеза који се настављају или је вероватно да ће до тога доћи. Сагласни смо да ћемо без одлагања обавестити Зајмодавца уколико било који од горе наведених услова није испуњен на Датум повлачења средстава или раније.
3. Повучена средства ће бити депонована на следећи банковни рачун:

|  |  |
| --- | --- |
| (а) Име [Зајмопримца]: | [●] |
| (б) Адреса [Зајмопримца]: | [●] |
| (ц) IBAN број рачуна: | [●] |
| (д) SWIFT број: | [●] |
| (е) Банка и адреса банке [Зајмопримца]: | [●] |
| (ф) кореспондентска банка и број рачуна банке Зајмопримца: | [●] |

1. Овај Захтев за повлачење средстава је неопозив.
2. У прилогу овом Захтеву за повлачење средстава су сви релевантни пратећи документи наведени у члану 2.4 (*Предуслови)* овог уговора:

[Списак пратећих докумената]

С поштовањем,

Овлашћени потписник Зајмопримца

ПРИЛОГ 5Б – ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ ПОВЛАЧЕЊА СРЕДСТАВА И СТОПЕ

*[на меморандуму Француске агенције за развој]*

За: [*Зајмопримца*]

Датум: [●]

У вези са: Захтевом за повлачење средстава бр. [●] од [●]

**Име Зајмопримца – Уговор о кредиту бр.** **[●] од [●]**

**Потврда о повлачењу средстава бр. [●]**

Поштовани,

1. Позивамо се на Уговор о кредиту бр. [●] склопљен између Зајмопримца и Зајмодавца од [●] (,,**Уговор**”). Речи и термини писани великим словима који нису дефинисани овде, имају значење дато им у Уговору.
2. У Писму Захтева за повлачење средстава од [●], Зајмопримац је тражио да Зајмодавац стави на располагање средства у износу од [●] евра, у складу са одредбама и условима овог уговора.
3. Средства повлачења која су стављена на располагање у складу са Захтевом за повлачење средстава су следећа:
   * Износ: Евра [●*износ у речима*] (ЕUR [●])
   * Примењива каматна стопа: [● *проценат исказан речима*] ([●]%) годишње [једнак укупном шестомесечном ЕУРИБОР-у (једнак [●]% годишње) [[18]](#footnote-18) и Маржа] [[19]](#footnote-19)
   * Датум повлачења средстава: [●]

Само за кредите са фиксном каматном стопом

Само у сврху информисања:

* + Датум утврђивања стопе: [●]
  + Фиксна референтна стопа: [●*проценат* *исказан речима*] ([●]%) годишње
  + Ефективна глобална стопа (годишње): [●*проценат исказан речима*] ([●]%)
  + Индексна стопа: [●*проценат исказан речима*] ([●]%) годишње
  + Индексна стопа на Датум утврђивања стопе: [●*проценат исказан речима*] ([●]%) годишње.

[Треба напоменути да горе поменута Каматна стопа може варирати у складу са одредбама члана 4.1.1(i) (*Варијабилна каматна стопа)* и 5.2 (*Замена Приказа Референтне стопе*) овог уговора.][[20]](#footnote-20)

С поштовањем,

Овлашћени потписник *Француске агенције за развој*

ПРИЛОГ 5ц – образац захтева за конверзију стопе

*[на меморандуму Зајмопримца]*

За: ФРАНЦУСКА АГЕНЦИЈА ЗА РАЗВОЈ

Датум: [*датум*]

**Име Зајмопримца – Уговор о кредиту бр.** **[●] датиран [●]**

**Захтев за конверзију стопе бр. [●]**

Поштовани,

1. Позивамо се на Уговор о кредиту бр. [●] склопљен између Зајмопримца и Зајмодавца од [●] (,,**Уговор**”). Речи и термини писани великим словима који нису дефинисани овде, имају значење дато им у Уговору.

2. У складу са чланом 4.1.3 (*Конверзија варијабилне Каматне стопе у фиксну Каматну стопу*) овог уговора, овим тражимо да конвертујете варијабилну Каматну стопу за потребе Повлачења средстава по основу Уговора, у фиксну Каматну стопу у складу са условима овог Уговора.

1. Овај захтев за конверзију стопе сматраће се ништавним, уколико примењива фиксна Каматна стопа премаши [●*проценат исказан речима*] [●%].

С поштовањем,

Овлашћени потписник Зајмопримца

ПРИЛОГ 5Д – ОБРАЗАЦ ПОТВРДЕ КОНВЕРЗИЈЕ СТОПЕ

*[на меморандуму Француске агенције за развој]*

За: [*Зајмопримца*]

Датум: [●]

У вези са: Захтевом за конверзију стопе бр. [●] од [●]

**Име Зајмопримца – Уговор о кредиту бр. [●] од [●]**

**Потврда конверзије стопе бр. [●]**

Поштовани,

**ПРЕДМЕТ:** Конверзија варијабилне Каматне стопе у фиксну Каматну стопу

1. Позивамо се на Уговор о кредиту бр. [●] склопљен између Зајмопримца и Зајмодавца од [●] (,,**Уговор**”). Речи и термини писани великим словима који нису дефинисани овде, имају значење дато им у Уговору.
2. Такође се позивамо на Захтев за конверзију стопе од [●]. Потврђујемо да фиксна Каматна стопа примењива на Повлачење/Повлачења средстава наведена у вашем Захтеву за конверзију стопе достављеном у складу са чланом 4.1.3 (*Конверзија варијабилне Каматне стопе у фиксну Каматну стопу*) овог Уговора је:
   * [●]% годишње.
3. Ова фиксна Каматна стопа, обрачуната у складу са чланом 4.1.1 (*Одабир каматне стопе*) биће примењена на Повлачење/Повлачења средстава наведена у вашем Захтеву за конверзију стопе од [⚫] (датум ступања на снагу).
4. Поред тога, обавештавамо вас да ефективна глобална стопа на годишњем нивоу примењива на Кредит износи [⚫]%.

С поштовањем,

Овлашћени потписник Француске агенције за развој

ПРИЛОГ 6 – Информације које могу бити објављене на веб  
 страници Француске Владе и на веб страници Зајмодавца

1. Информације везане за Програм

* Број и назив у евиденцији АФД-а;
* Опис;
* Оперативни сектор;
* Место имплементације;
* Очекивани датум почетка;
* Очекивани датум завршетка Програма; и
* Статус имплементације ажуриран полугодишње.

1. Информације везане за подршку Програму

* Начин подршке (кредит, грант, суфинансирање, наменска средстава);
* Износ главнице кредита;
* Повучени износ кредита.

1. Друге информације

* Информације о трансакцијама и / или лист који представља трансакцију дате у овом Прилогу;

**ПРИЛОГ 7 - НЕИСЦРПНА ЛИСТА ЕКОЛОШКИХ И СОЦИЈАЛНИХ ДОКУМЕНАТА ЗА КОЈЕ ЗАЈМОПРИМАЦ ДОЗВОЉАВА ДА БУДУ ОБЈАВЉЕНИ У ВЕЗИ СА ПОСТУПЦИМА УПРАВЉАЊА ПРИТУЖБАМА КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ И СОЦИЈАЛНА ПИТАЊА**

- Извештај о опсегу Е&С

- Процена утицаја на животну средину и социјална питања (ESIA)

- План управљања заштитом животне средине и социјалне политике (ESMP)

- Оквир за управљање животном средином и социјално управљање (ESMF)

- Акциони план расељавања (RAP)

- Оквир политике расељавања (RPF)

- Стратешка процена утицаја на животну средину Стратегије развоја ниских емисија угљеника, јануар 2020

- Табела праћења резултата (Прилог 3Б), укључујући еколошки и социјални ангажман

- Ограничена еколошка и социјална процена

- Ограничени еколошки и социјални акциони план

- Поглавља из извештаја о мониторингу животне средине и социјалне политике

**ПРИЛОГ 8 – НАПОМЕНА У ВЕЗИ СА КОМУНИКАЦИЈОМ НА ПРОГРАМУ**

|  |  |
| --- | --- |
| Зајмопримац | Република Србија |
| Надлежно министарство | Министарство заштите животне средине |
| Повезани органи (Управни одбор) | Све релевантне институције Зајмопримца |
| Подаци о финансирању | Износ кредита: 50 милиона евра.  Износ бесповратне помоћи за техничку помоћ: 500.000 евра |
| Врста кредита | Зајам за јавне политике (PPL), тј. зајам АФД еквивалентан инструменту зајма за развојну политику Светске банке (ДПЛ) |
| Стуб оперативног и развојног програма (циљева) | Ово је паралелно финансирање зајма за ефикасност јавног сектора и зеленог опоравка, који ће мобилизирати Свјетска банка (ДПЛ П164575). Подржава зелени план опоравка Владе Србије (Стуб II) поред примарних активности развијених са Светском банком. Додатне акције су у складу са процесом приступања Србије ЕУ (поглавље 27) и  укључују припрему оквира политике за подстицање доприноса јединица локалне самоуправе националној агенди животне средине и климатских промена. |
| Претходна акција (услов за једнократну исплату) | Зајмопримац је донео Закон о климатским променама (објављен у Службеном гласнику Зајмопримца бр. 26/21 23. марта 2021. и ступио на снагу 31. марта 2021.) који налаже припрему и усвајање Стратегије развоја са ниским емисијама угљеника и њеног Акционог плана и Програма прилагођавања климатским променама, ради успостављања система за смањење емисија стакленичких плинова и подршке прилагођавању климе на економичан и економски одржив начин |
| Предложени показатељи резултата | **Показатељ резултата бр. 1:** Национално веће за климатске промене (НЦЦЦ) је поново успостављено и оперативно.  **Показатељ резултата бр. 2 (подељен са матрицом ЗБ ДПЛ):** Израђени су и усвојени релевантни подзаконски прописи који прате закон о климатским променама.  **Показатељ резултата бр. 3:** Документи јавне политике се одобравају и / или усклађују са Законом о климатским променама.  **Показатељ резултата бр. 4:** Спроводи се студија изводљивости како би се идентификовале опције шеме финансирања за климатске инвестиције јединица локалне самоуправе |

Преглед изазова климатских промена у Србији

**Енергетски сектор остаје највећи извор емисија гасова стаклене баште у Србији**. Сагоревање фосилних горива посебно је одговорно за скоро 80% емисија гасова стаклене баште. **Србија је такође веома осетљива на климатске промене.** Рањивост убрзавају економски и социјални изазови са којима се суочава српско друштво - старење становништва, стара и нефункционална инфраструктура, недостатак финансијских средстава и организациона способност да се носи са климатским променама.

**Кључни сектори повезани са ублажавањем климатских промена и прилагођавањем у урбаном контексту у Србији** су системи даљинског грејања, углавном зависни од фосилних горива, који генеришу најнегативнији утицај на гасове стаклене баште и градски превоз. Квалитет ваздуха, заштита од поплава, вода (несташица и квалитет) и управљање отпадним водама су урбана питања која су најизложенија климатским променама. Сви горе поменути сектори ослањају се у великој мери на градове и општине и иницијативе њихових Јавних комуналних предузећа (ЈКП), док су трошкови улагања углавном већи од

финансијског капацитета јединица локалне самоуправе (JЛС) уколико би сами преузели те инвестиције.

**У току је изградња правног оквира за деловање на климатске промене**. Закон о климатским променама ступио је на снагу 31. марта 2021. године. Омогућава успостављање система за смањење емисија гасова стаклене баште и ефикасно прилагођавање климатским променама, испуњавајући обавезе према међународној заједници, а у складу је са мапом пута за придруживање Србије ЕУ. Поред тога, Закон о климатским променама има за циљ да обезбеди правни основ за усвајање Стратегије нискоугљеничког развоја и Програма прилагођавања ради идентификовања ефеката климатских промена на секторе и системе и утврђивање мера прилагођавања на промењене климатске услове, постављајући тако систем за усвајање политика и мера за смањење емисија гасова стаклене баште и прилагођавање климатским променама.

Међутим, **свеобухватни национални оквир за прилагођавање климатским променама тек треба да се развије**. Наменске активности за смањење рањивости су и даље спорадичне. До данас се прилагођавање одвијало углавном ad-hoc, на пројектној основи. Већина секторских стратешких и регулаторних докумената усвојених током претходне две деценије садрже само посредне и фрагментарне напомене које се односе на прилагођавање климатским променама**.** Одговорност за креирање политике, законодавства и имплементацију у вези са климатским променама подељена је на бројна секторска министарства, где је Министарство заштите животне средине кључна институција. Потребно је ојачати капацитет већине министарстава и локалних самоуправа да интегришу прилагођавање у политике и стратегије.

Владинa мапа пута је стратешки оријентисана **на убрзање процеса интеграције у ЕУ,** од усвајања преговарачке позиције од стране владе у јануару 2020. године и њеног подношења Европској комисији, посебно у Пглављима 27 о Животној средини и климатским променама.

Кратак опис Програма урбане средине отпорне на климатске промене

Предложени Програм урбане средине отпорне на климатске промене у Србији је зајам за јавну политику (PPL) који се спроводи као паралелно финансирање DPL зајма за ефикасност јавног сектора и зелени опоравак Светске банке (П164575). Bредност Програма је 50,5 милиона евра, што укључује зајам од 50 милиона евра и бесповратна средства од 500 хиљада евра од АФД-а намењена техничкој помоћи.

Програм се заснива на једној претходној акцији (ступање на снагу Закона о климатским променама) и четири очекивана резултата која ће се постићи применом наведеног Закона током периода примене Програма: (i) NCCC је поново успостављен и оперативан, (ii) израђују се и усвајају релевантни подзаконски акти који прате Закон о климатским променама, (iii) одобравају се и / или усклађују документи јавне политике са Законом о климатским променама, (iv) Спроводи се студија изводљивости како би се идентификовале шеме финансирања за климатска улагања јединице локалне самоуправе. Образложење

матрице политика програма израђено је на везама између Претходне акције и Показатеља резултата.

Одабиром ступања на снагу Закона о климатским променама као претходне акције матрице, овај Програм директно одражава обновљену жељу Владе Србије да се приближи правној тековини Европске заједнице и покрене енергетску и еколошку транзицију која је компатибилна са економским растом и подршком запошљавању (диверзификација економског модела, јачање економске атрактивности региона).

Програмом се омогућава структурирани допринос Србије на путу смањења угљендиоксида кроз усвајање и примену Закона о климатским променама, као предуслова за ефикасност промена: мобилизација јавних актера, праћење емисија гасова стаклене баште и припрема извештаја, усклађивање секторских стратегија са циљевима Стратегије развоја ниског угљендиоксида (енергетски сектори, али такође потенцијално и отпад), мобилизација средстава за финансирања спречавања утицаја климатских промена итд.

Програмска матрица покрива и изазове ублажавања и прилагођавања климатским променама, усвајањем програма прилагођавања климатским променама и обезбеђивањем мера за урбани сектор. Доприносећи интеграцији процене климатске рањивости и мерама прилагођавања кроз ревизију Националне стратегије одрживог урбаног развоја и подржавајући идентификовање приоритетних потреба и пројеката (акциони план прилагођавања и / или ублажавања) у 2 пилот града / општине, Програм доприноси јачању урбане отпорности, посебно у погледу смањења ризика од катастрофа. Допринеће побољшању квалитета животне средине и рационалном коришћењу природних ресурса на локалном нивоу, посебно кроз решења заснована на природи (смањење загађења, развој зелених површина у урбаним срединама). Кроз израду студије изводљивости о финасијској ситуацији у општинама, Програм ће идентификовати неколико могућности финансирања за повећање инвестиција у јединице локалне самоуправе и на тај начин подржати развој институционалног и финансијског оквира за улагања локалних власти.

Неколико мера предложених у оквиру Програма требало би да помогне побољшању управљања климатским променама (ублажавање и прилагођавање) у Србији, формализовањем законодавног оквира, промовисањем размене информација и координацијом између јавних институција, подржавањем операционализације NCCC и јачањем капацитета заинтересованих страна у погледу планирања, примене климатских промена, као и еколошких и социјалних аспеката. Поред тога, проценом финансијског механизма за локалне самоуправе, програм треба да промовише њихов приступ финансијским ресурсима како би се олакшале климатске инвестиције.

Програм ће такође допринети бољој родној равноправности кроз састав NCCC и плану изградње капацитета за главна укључена министарства (родни приступ). Исто тако, на нивоу пилот градова / општина, допринеће процени рањивости (ако је потребно), развоју кампање за подизање свести о климатским променама и обука, које ће се спроводити користећи родни приступ.

Постизање показатеља резултата Програма биће услов за нови АФД-ов PPL зајам, усредсређен на урбану климу и питања животне средине. Образложење овог потенцијалног

другог PPL зајма огледа се кроз допринос редовном финансирању и праћењу акционог плана за ублажавање и прилагођавање климе у градовима / општинама Србије, са појачаним фокусом на урбани сектор и општински ниво.

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.

1. UNDP - Климатске промене забележене у Србији и будуће климатске пројекције засноване на различитим сценаријима будућих емисија. Dr Владимир Ђурђевић, Dr Ана Вуковић, Dr Мирјам Вујадиновић Мандић (2018) [↑](#footnote-ref-1)
2. Пројекције указују на даље смањење протока на свим рекама у Србији, који ће износити -8% до средине века и можда чак -17% до краја века, у поређењу са референтним периодом 1971-2000. године. Највеће смањење речних токова очекује се у централној и источној Србији, а најмање на Сави и Дунаву. Очекује се да ће се допуњавање подземне воде смањити на целој територији Србије у просеку за -10% до средине века и до -50% до краја века, у поређењу са референтним периодом 1951-2010. године. Ово смањење ће снажније утицати на подземне воде на истоку и југоистоку земље. [↑](#footnote-ref-2)
3. Током поплава 2014. године су погођене 24 углавном сеоске општине, а оштећено је 57% инфраструктуре и 43% производних капацитета на тим локалитетима, са губицима процењеним на 1,5 милијарди USD. Друштвени утицај овог догађаја био је посебно штетан због каскадних утицаја које је створио у националним услужним и производним ланцима вредности. Рударство, производња енергије и дистрибуција енергије такође су тешко погођени овим екстремним догађајима, а директна штета процењена је на 494 милиона EUR. Урбана инфраструктура је такође претрпела велике штете проузроковане снажним поплавама високог интензитета које су уништиле куће, мостове и деонице путева у Крупњу и подручјима у близини Шапца. Раст нивоа воде такође је резултирао широким градским поплавама, изливањем индустријских и канализационих вода и широким клизиштима која су додатно оштетила стамбену и инфраструктурну имовину. Штета стамбеној и урбаној инфраструктури од овог догађаја процењује се на 398 милиона EUR, док је штета пољопривреди и трговини процењена на 453 милиона EUR. [↑](#footnote-ref-3)
4. са инсталираним капацитетом од око 7,8 GW за 7 милиона становника, српску мешавину електричне енергије у 2019. години још увек чине термоелектране на бази лигнита (73%). [↑](#footnote-ref-4)
5. Извор: EDGAR - FAO [↑](#footnote-ref-5)
6. „Стварање система праћења, извештавања и верификације за успешну примену ЕУ система за трговање емисијама“ (2013-2015) и „Успостављање механизма за примену Регулације за механизам праћења“ (2015 - 2017). [↑](#footnote-ref-6)
7. Национална стратегија одрживог развоја, Национални програм заштите животне средине и Национална стратегија одрживог коришћења природних ресурса и добра препознају значај прилагођавања климатским променама за очување и одрживо коришћење природних ресурса, пре свега у шумарству, одржавање квалитета земљишта, воде и ваздуха, као и очување биодиверзитета. Стратегија биодиверзитета за период 2011-2018 са Акционим планом идентификовала је прилагођавање климатским променама као један од својих циљева и дефинисала приоритетне мере за повећање институционалних капацитета, подизање свести и развој националне стратегије у циљу постизања бољег разумевања, планирања и минимизирања ризика од утицаја климатских промена. Климатске промене су укључене у Стратегију јавног здравља у Републици Србији 2018-2026 кроз специфични циљ за побољшање животне средине, мере прилагођавања и одговор на климатске промене - израда акционих планова за одговор на климатске промене у урбаним срединама. [↑](#footnote-ref-7)
8. Стратегија пољопривреде и руралног развоја за период 2014–2024 идентификовала је прилагођавање и ублажавање климатских промена као једно од приоритетних подручја стратешког планирања. Иако се овом стратегијом не препоручују изричите мере прилагођавања, постоји низ дефинисаних мера за одрживо управљање природним ресурсима, побољшање технологија, техника и ресурса, побољшање система знања и трансфера технологије и побољшање природне катастрофе систем осигурања, који сви доприносе прилагођавању на климатске промене. Стратегија управљања водама за територију Републике Србије до 2034. године идентификује климатске промене као важан фактор у дугорочном планирању у области употребе вода и заштите од поплава и суше. [↑](#footnote-ref-8)
9. И даље се очекује нови Акциони план за управљање ризиком од катастрофе за наредни период. [↑](#footnote-ref-9)
10. Службени гласник РС, бр. 86/2011 [↑](#footnote-ref-10)
11. Службени гласник РС, бр. 87/2018 [↑](#footnote-ref-11)
12. Методологија је такође прописана за спровођење процена угрожености у случају природних катастрофа и других несрећа и планова заштите и спасавања у ванредним ситуацијама. Прва прелиминарна процена ризика од поплава у Србији развијена је 2011. године, на основу доступних података (хидрологија, употреба земљишта, топографија итд.) и података о штетама изазваним поплавама у прошлости. Иако Закон о водама предвиђа да се планови управљања ризиком усвоје до 2017. године, њихова припрема се одлаже, углавном због недостатка финансијских средстава и капацитета. Мапе опасности и мапе ризика од поплава, које су основа за израду ових планова, тренутно су у изради у оквиру пројекта „Студија мапирања плавних зона у Србији“, који финансира Европска унија. [↑](#footnote-ref-12)
13. htttp://prezentacije.mup.gov.rs/sektorzazastituispasavanje/HTML/licence/Procena%20rizika%20 od%20katastrofa%20u%20RS.pdf [↑](#footnote-ref-13)
14. Део пројекта Иницијативе за изградњу капацитета (CBIT) који је МЗЖС имплементирало уз подршку UNDP. Пројекат укључује развој домаћег система мерења, извештавања и верификације (MRV) за ажурирање НОД и побољшање Националних инвентара гасова стаклене баште. [↑](#footnote-ref-14)
15. Процена трошкова примене: „(Основни сценарио): 6,511 милиона евра € - делимично се очекује помоћ међународне заједнице, а за условни циљ: 19,239 милиона € у поређењу са Основним сценаријем (испуњење је могуће само уз финансијску, техничку и помоћ у изградњи капацитета од међународне заједнице“.) [↑](#footnote-ref-15)
16. Поднесци Извештаја о двогодишњем ажурирању страна које нису у Анексу I. [↑](#footnote-ref-16)
17. Извор: Кратка напомена о програму прилагођавања UNDP. [↑](#footnote-ref-17)
18. Уколико шестомесечни ЕУРИБОР није доступан на датум потврде повлачења средстава због појаве догађаја замене Приказа референтне стопе, Зајмопримац ће у одвојеном писму бити обавештен о Заменској стопи, тачним одредбама и условима замене тог Приказа референтне стопе Заменском стопом и повезаним ефективним стопама. [↑](#footnote-ref-18)
19. Брисати у случају фиксне Каматне стопе. [↑](#footnote-ref-19)
20. Брише се у случају фиксне Каматне стопе. [↑](#footnote-ref-20)